

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N



Model: YY3006

Průvodce rychlým spuštěním

Nejsprávnější nasazení

[Nošení sluchátek](#)

Stáhněte si aplikaci a nastavte sluchátka

Ve vašem zařízení je k dispozici mnoho užitečných funkcí. Stáhněte si “Sound Connect” a využijte to, co máte, naplno. Pro hlavní funkce dostupné s “Sound Connect” viz “[Použití “Sound Connect” aplikace](#)”.



Sound Connect

Začínáme

1



Zapnutí sluchátek

Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu přibližně 2 sekund nebo déle, dokud indikátor nezačne blikat modře a neozve se upozornění. Sluchátka se zapnou. Náhlavní souprava přejde do režimu párování automaticky, když ji poprvé po zakoupení zapnete.

Tlačítko napájení se nachází na levé straně jednotky.

2

Navázání připojení BLUETOOTH®



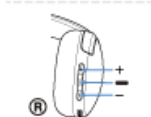
Sledujte stažené "Sound Connect" Pokyny k aplikaci.

3

Ovládání sluchátek



Pomocí tlačítek na pravé jednotce náhlavní soupravy můžete provádět následující operace.



— : Tlačítko Play/next/previous

- Při pozastavení jednou krátce stiskněte : Přehrát
 - Během přehrávání jednou krátce stiskněte : Pauza
 - Dvakrát rychle stiskněte tlačítko : Přeskočení na začátek další skladby
 - Rychle stiskněte 3krát tlačítko : Přeskočíte na začátek předchozí nebo aktuální skladby.
- Na tlačítku je vyvýšený hmatový proužek. Toto tlačítko se nachází uprostřed řady 3 tlačítek.

+ : Tlačítko zvýšení hlasitosti

- Zvýšení hlasitosti

Na tlačítku je hmatová tečka.

- : Tlačítko pro snížení hlasitosti

- Snižte hlasitost

Toto tlačítko se nachází naproti tlačítku zvýšení hlasitosti v řadě 3 tlačítek. Na tlačítku není žádná hmatová tečka.

Podrobnější informace o operačním postupu naleznete v části "Ovládání audio zařízení (připojení BLUETOOTH)".

Aby nedošlo k popálení nebo poruše způsobené vlhkem

Sluchátka s mikrofonom nejsou vodotěsná.

Pokud je náhlavní souprava nabíjena za deště nebo potu, může dojít k jejímu vyhoření nebo poruše.

Související informace

[Nošení sluchátek](#)

[Ruční navázání připojení BLUETOOTH](#)

[Nabíjení sluchátek](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

Funkce sluchátek s mikrofonom

[Použití sluchátek](#)

[Použití "Sound Connect" aplikace](#)

Začínáme

[O hlasových informacích](#)

Dodávané příslušenství

- └ [Balení obsahuje následující položky](#)
-

Součásti a ovládací prvky

- └ [Umístění a funkce součástí](#)
 - └ [O indikátoru](#)
-

Nošení sluchátek

- └ [Nošení sluchátek](#)
-

Ovládání sluchátek

- └ [O tlačítkách na sluchátkách](#)
-

Napájení/nabíjení

- └ [Nabíjení](#)
 - └ [Dostupná doba provozu](#)
 - └ [Kontrola zbývajících kapacity baterie](#)
 - └ [Zapnutí sluchátek](#)
 - └ [Vypnutí sluchátek](#)
-

Připojení

[Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)

Snadné nastavení s aplikací

- └ [Spojení s "Sound Connect" aplikací](#)
-

Chytrý telefon se systémem Android™

- └ [Párování a připojení k smartphonu se systémem Android](#)
 - └ [Připojení ke spárovanému smartphonu se systémem Android](#)
 - └ [Připojení ke smartphonu se systémem Android pomocí LE Audio](#)
-

iPhone (zařízení se systémem iOS)

- └ [Párování a připojení k zařízení iPhone](#)
 - └ [Připojení ke spárovanému iPhone](#)
-

Počítače

- └ [Párování a připojení k počítači \(Windows® 11\)](#)
-

- [Párování a připojení k počítači \(Mac\)](#)

- [Připojení ke spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)

- [Připojení ke spárovanému počítači \(Mac\)](#)

Jiná zařízení s připojením BLUETOOTH

- [Párování a připojení k zařízení BLUETOOTH](#)

- [Připojení ke spárovanému zařízení BLUETOOTH](#)

Vícebodové připojení

- [Připojení sluchátek k 2 zařízením současně \(vícebodové připojení\)](#)

[Přepínání zvuku mezi více zařízeními pomocí „přepínač audia“](#)

[Sdílení hudby s "Auracast™ vysílání zvuku"](#)

[Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

[Použití dodaného kabelu ke sluchátkům](#)

Poslech hudby

Poslech hudby prostřednictvím připojení BLUETOOTH

- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)

- [Ovládání audio zařízení \(připojení BLUETOOTH\)](#)

- [O stránkách 360 Reality Audio](#)

- [Užívejte si bezproblémové přehrávání s reproduktory \(Auto Switch\)](#)

Funkce potlačení hluku

- [Co je to potlačení hluku?](#)

- [Používání funkce potlačení hluku](#)

Poslech okolního zvuku

- [Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby \(režim okolního zvuku\)](#)

Telefonní hovory

[Příjem hovoru](#)

[Uskutečnění hovoru](#)

[Funkce pro volání](#)

[Video volání v počítači](#)

Používání funkce hlasového asistenta

[Používání stránek Google Gemini](#)

[Používání stránek Tencent Xiaowei](#)

[Používání funkce hlasového asistenta \(Google™ app\)](#)

[Používání funkce hlasového asistenta \(Siri\)](#)

Důležité informace

[Opatření](#)

[Podporované kodeky](#)

[Jak udržovat software aktuální \(pro pohodlné používání sluchátek\)](#)

[Aby nedošlo k popálení nebo poruše způsobené vlhkem](#)

[Licence](#)

[Ochranné známky](#)

Řešení potíží

[Řešení potíží](#)

[Resetování sluchátek](#)

[Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Technické údaje

[Technické údaje](#)

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Použití sluchátek

Pomocí tlačítek na náhlavní soupravě lze ovládat následující funkce.

Funkce s podrobnými pracovními postupy popsány v příručce nápovědy naleznete v části Související téma v dolní části stránky.

Připojení BLUETOOTH

K zařízením, jako je chytrý telefon nebo počítač, se můžete připojit prostřednictvím BLUETOOTH.

Přehrávání hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH

Hudbu můžete poslouchat bezdrátově ze zařízení připojených k BLUETOOTH, jako je smartphone nebo počítač.



Volání prostřednictvím zařízení připojeného k BLUETOOTH

Bezdrátové hovory můžete uskutečňovat pomocí zařízení připojených k BLUETOOTH, jako je smartphone nebo počítač.



Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení sluchátek k 2 zařízením současně \(vícebodové připojení\)](#)
- [Použití dodaného kabelu ke sluchátkům](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Ovládání audio zařízení \(připojení BLUETOOTH\)](#)

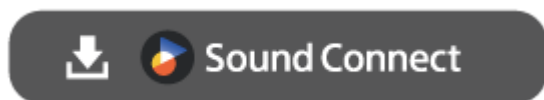
Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002509088

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Použití “Sound Connect” aplikace

Nainstalujte “Sound Connect” do svého chytrého telefonu z Google Play v obchodě nebo App Store.



Servisní informace propojené s funkcemi aplikace “Sound Connect”

<https://www.sony.net/supported-servicelink>
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Služby, které lze propojit, se budou lišit v závislosti na zemích a regionech.
- Specifikace služeb se mohou bez upozornění změnit, nebo služby mohou být pozastaveny či ukončeny.

Následující funkce lze ovládat a nastavovat pomocí tlačítka “Sound Connect” aplikace.

Funkce s podrobnými pracovními postupy popsány v příručce nápovědy naleznete v části Související téma v dolní části stránky.

Z [lze přistupovat k následujícím položkámMy Device].

Ovládací prvky náhlavní soupravy a stavový displej

- Zobrazení zbývajících nabití baterie (náhlavní souprava)

Ambient Sound Control

Režimy funkce potlačení hluku a funkce okolního zvuku lze nastavit.

Adaptivní ovládání zvuku

Náhlavní souprava automaticky upravuje funkci potlačení hluku na základě zjištěných činností.

Režim poslechu

Nastavení zvuku lze přepínat podle obsahu nebo scénáře použití.

Ekvalizér

Nastavení kvality zvuku z předvoleb. Můžete také nastavit kvalitu zvuku podle svých preferencí.

DSEE

Komprimované zvukové soubory převádí na kvalitu zvuku CD pro přehrávání.

Ovládání maximální hlasitosti

Hlasitost náhlavní soupravy můžete omezit. Nastavte maximální hlasitost, abyste si mohli vychutnat hudbu bez rizika nechtěného zvýšení hlasitosti.

360 Reality Audio

Kvalita připojení BLUETOOTH

Můžete nastavit, zda má být při používání připojení upřednostňována kvalita zvuku nebo stabilita připojení. Classic Audio přes BLUETOOTH.

- [Prioritize Sound Quality]: Upřednostňuje kvalitu zvuku.
- [Prioritize Stable Connection]: Tuto možnost vyberte, pokud je připojení nestabilní, například při častém přerušování zvuku.

Při použití připojení BLUETOOTH s LE Audio vyberte [Low latency]. Pokud [Low latency] se nezobrazuje, nastavte [Headphone connection setting].

Poznámka

- V závislosti na kvalitě zvuku a podmínkách, za kterých jsou sluchátka používána, může dojít ke zkrácení doby přehrávání.
- V závislosti na okolních podmínkách v oblasti, kde náhlavní soupravu používáte, může docházet k přerušovanému zvuku, i když [Prioritize Stable Connection].

Auto Switch (*)

Můžete si vychutnat bezdrátové přehrávání a zároveň automaticky přepínat zdroj zvukového výstupu mezi náhlavní soupravou a reproduktorem.

Změna Quick Access služby (*)

Nastavení služby, která má být přiřazena Quick Access.

Nastavení provozu tlačítka [NC/AMB]

Nastavení přepínacího vzoru pro režim potlačení šumu a okolního zvuku na náhlavní soupravě.

Hlasový asistent (*)

Nastavte hlasového asistenta, kterého chcete používat.

Péče o baterie

Pokud je tato funkce povolena, pomáhá prodloužit životnost baterie a zvýšit její odolnost.

Automatické vypnutí

Pokud náhlavní souprava zůstane nepoužívaná déle než 15 minut, automaticky se vypne. Vypnutím této funkce se zvýší spotřeba energie.

Zachycení hlasu během telefonního hovoru

Mikrofon se aktivuje pro snímání vnějšího zvuku, takže během hovorů lépe uslyšíte svůj vlastní hlas (funkce Sidetone).

Oznámení & Hlasový průvodce

Zapnutí nebo vypnutí zvuků oznámení a hlasového navádění. Nastavte také jazyk a hlasitost hlasového navádění.

Verze softwaru

Zobrazení verze softwaru náhlavní soupravy.

Aktualizace softwaru

Nastavení způsobu aktualizace softwaru náhlavní soupravy.

Z [lze přistupovat k následujícím položkámDiscover].

Historie poslechu

Zaznamenává a zobrazuje historii používání, například aktivitu sluchátek a poslouchané skladby, a umožňuje tak přehled o poslechu.

Z [lze přistupovat k následujícím položkámMenu].

Nápověda

Zobrazení informací o podpoře náhlavní soupravy.

(*) Nelze použít během připojení k LE Audio.

Poznámka

- Návod k obsluze a zobrazení obrazovky "Sound Connect" se mohou změnit bez předchozího upozornění v důsledku budoucích aktualizací.

Příbuzné téma

- [Připojení ke smartphonu se systémem Android pomocí LE Audio](#)
- [O stránkách 360 Reality Audio](#)
- [Užívejte si bezproblémové přehrávání s reproduktory \(Auto Switch\)](#)
- [Používání funkce potlačení hluku](#)
- [Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby \(režim okolního zvuku\)](#)
- [Používání stránek Google Gemini](#)
- [Používání stránek Tencent Xiaowei](#)
- [Používání funkce hlasového asistenta \(Google™ app\)](#)
- [Používání funkce hlasového asistenta \(Siri\)](#)
- [Jak udržovat software aktuální \(pro pohodlné používání sluchátek\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002509089

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

O hlasových informacích

V závislosti na prováděném postupu obsluhy a stavu náhlavní soupravy uslyšíte následující hlasové pokyny.

V továrním nastavení uslyšíte prostřednictvím náhlavní soupravy hlasové pokyny v angličtině, čínštině nebo japonštině. Jazyk hlasového navádění můžete změnit a hlasové navádění zapnout nebo vypnout pomocí „Sound Connect“ aplikace.

„Pairing“ (Párování)

- Když náhlavní souprava automaticky přejde do režimu párování:
Náhlavní souprava přejde do režimu párování automaticky v následujících případech.
 - Při prvním spárování náhlavní soupravy se zařízením po zakoupení náhlavní soupravy.
 - Pokud nejsou k dispozici žádné informace o párování, například po inicializaci, a používáte náhlavní soupravu.
- Když náhlavní soupravu ručně nastavíte do režimu párování.

„Low battery“ (Téměř vybitá baterie)

- Když je zbývajících nabití baterie náhlavní soupravy nízké.

„Battery is empty“ (Baterie je vybitá)

- Při automatickém vypnutí z důvodu slabé baterie náhlavní soupravy

„Battery about XX %“ (Baterie nabita přibližně z XX %) / „Battery fully charged“ (Baterie plně nabita)

- Při informování o zbývajících nabití baterie:
Hodnota "XX" udává přibližnou zbývajících náplň. Jedná se o hrubý odhad.

„Voice guidance test“ (test hlasových oznámení)

- Při nastavování hlasitosti hlasového navádění

„The Digital assistant is not connected“ (Digitální asistent není připojený) (*)

- Když Digital assistant není v chytrém telefonu připojeném k náhlavní soupravě k dispozici, i když náhlavní soupravu ovládáte.

„The Xiaowei is not connected“ (Asistent Xiaowei není připojen) (*)

- Když Tencent Xiaowei není v chytrém telefonu připojeném k náhlavní soupravě k dispozici, i když náhlavní soupravu ovládáte.

„The Voice Assistant is not available. Please open the Sound Connect and check the Voice Assistant settings.“ (Funkce Voice Assistant není dostupná. Otevřete aplikaci Sound Connect a zkontrolujte nastavení Voice Assistant.)

- Při ovládání hlasového asistenta během připojení v LE Audio

„Launch the Sound Connect to activate the Service Link.“ (Spust'te aplikaci Sound Connect a aktivujte servisní propojení.)

- Když je Service Link neaktivní a vy se pokusíte použít Quick Access

„App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device“ (Aplikace přiřazená funkci Quick Access není na mobilním zařízení spuštěna)

- Pokud se příslušná aplikace nespustí ani po stisknutí tlačítka potlačení hluku/režimu okolního zvuku, když Quick Access je nastaveno na tlačítko potlačení hluku/režimu okolního zvuku

„The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Quick Access settings.“ (Režim Quick Access není dostupný. Otevřete aplikaci Sound Connect a zkontrolujte nastavení Quick Access.)

- Při provozu Quick Access při připojení v režimu LE Audio

„The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Service settings.“ (Quick Access není k dispozici. Otevřete aplikaci Sound Connect a zkontrolujte nastavení služby.)

- Pokud nejsou splněny podmínky použití během Quick Access použití

(*) V některých zemích a oblastech nemusí být podporován.

Poznámka

- Změna jazyka hlasových pokynů trvá až 10 minut.
- Když po změně jazyka hlasových informací inicializujete sluchátka, abyste obnovili výrobní nastavení, bude obnoveno i výrobní nastavení jazyka.
- Pokud hlasové pokyny nejsou slyšet, vypněte náhlavní soupravu. Poté jej znovu zapněte.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002509090

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Balení obsahuje následující položky

Po otevření balíčku zkontrolujte, zda obsahuje všechny položky uvedené v seznamu. Pokud některé položky chybí, obraťte se na kontaktní osobu podpory Sony nebo na nejbližšího prodejce Sony.
Čísla v závorkách udávají počet položek.

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku (1)

Kabel USB Type-C® (USB-C® na USB-C®) (1) (V závislosti na modelech, zemích a regionech)



Kabel ke sluchátkům (1)



Dokumentace (1 sada)

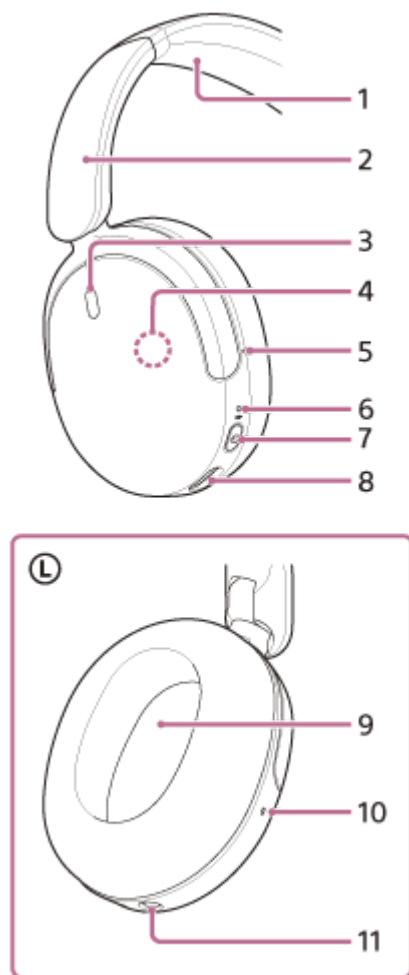
Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282437

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Umístění a funkce součástí

Levá jednotka



1. Sluchátkový pásek
2. Posuvníky čelenky
Posunutím nastavte délku sluchátkového pásku.
3. Mikrofon s funkcí potlačení šumu
Zachycuje zvuk hluku při používání funkce potlačení hluku.
4. Vestavěná anténa
V náhlavní soupravě je zabudována anténa BLUETOOTH.
5. Hmatová tečka
6. Indikátor (oranžový/modrý)
Oranžové nebo modré světlo indikuje stav baterie nebo komunikace sluchátek.
7. Tlačítko Power/BLUETOOTH
Zapnutí nebo vypnutí náhlavní soupravy.
⏻ : Značka výkonu
📶 : Značka BLUETOOTH

8. Port USB Type-C

Připojte náhlavní soupravu k síťové zásuvce pomocí síťového adaptéru USB nebo k počítači pomocí kabelu USB typu C a nabíjejte náhlavní soupravu.

9. L (vlevo) značka

10. Mikrofon volání

Zachycuje váš hlas při telefonování.

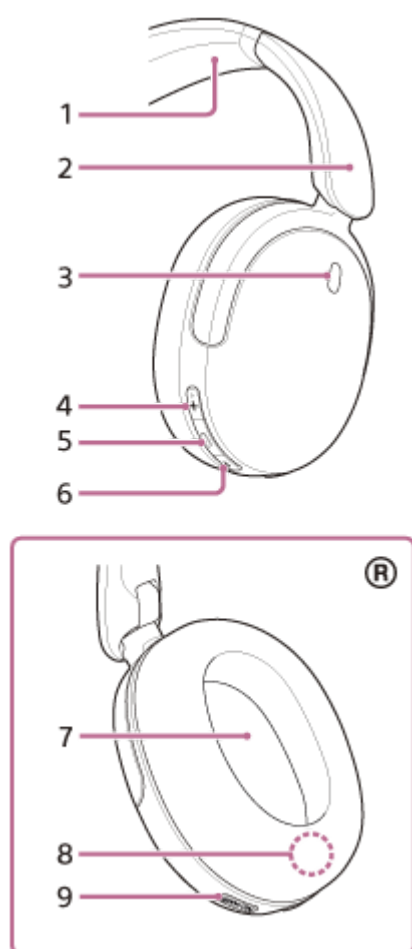
11. Vstupní konektor kabelu sluchátek

Nachází se vedle portu USB typu C.

Připojte hudební přehrávač nebo jiné zařízení pomocí dodaného kabelu sluchátek. Kabel zasuňte, až zacvakne. Pokud byste konektor nezapojili správně, je možné, že by se zvuk neozýval správně.

Pravá jednotka

3 řady tlačítek: Tlačítko zvýšení hlasitosti, tlačítko přehrávání/volání/další/předchozí a tlačítko snížení hlasitosti.



1. Sluchátkový pásek

2. Posuvníky čelenky

Posunutím nastavte délku sluchátkového pásku.

3. Mikrofon s funkcí potlačení šumu

Zachycuje zvuk hluku při používání funkce potlačení hluku.

4. Tlačítko zvýšení hlasitosti

Na tlačítku je hmatová tečka.

Zvyšuje hlasitost.

+: Plusová značka

5. Tlačítko přehrát/vyvolat/další/předchozí

Na tlačítku je vyvýšený hmatový proužek. Toto tlačítko se nachází uprostřed řady 3 tlačítek.

Ovládá přehrávání hudby na zařízení BLUETOOTH.

➡ : Přehrát/vyvolat/další/předchozí značka

6. Tlačítko pro snížení hlasitosti

Tlačítko se nachází naproti tlačítku zvýšení hlasitosti v řadě 3 tlačítek. Na tlačítku není žádná hmatová tečka. Sníží hlasitost.

-: Minusová známka

7. R (vpravo) značka

8. Sériové číslo

Nachází se uvnitř jednotky.

Viz "Kontrola sériových čísel, bezpečnostních značek atd." níže.

9. Tlačítko režimu potlačení hluku/okolního zvuku

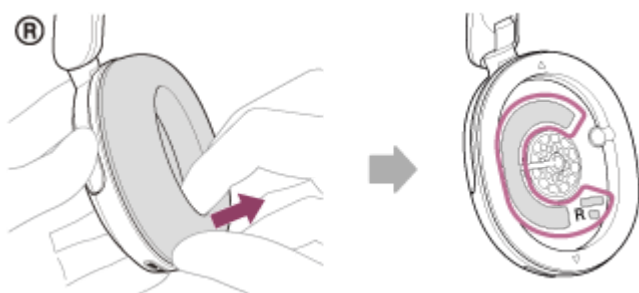
Tlačítko je samostatné tlačítko umístěné vedle řady 3 tlačítek.

Přepíná funkci potlačení šumu a režim okolního zvuku.

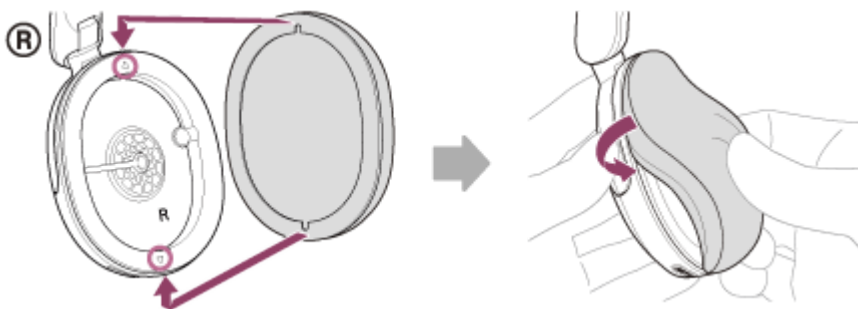
NC/AMB Režim potlačení hluku/režim okolního zvuku značka

Kontrola sériových čísel, bezpečnostních značek atd.

- Zkontrolujte, zda je náhlavní souprava vypnutá a zda není připojen kabel USB typu C.
 - Sevřete vnitřní stranu pravé ušní podložky a tahem ji vyjměte.
- Sériové číslo a bezpečnostní značky jsou umístěny na pravé straně jednotky.



- Připevněte vyjmutý ušní polštářek k pravé jednotce.
- Zarovnejte zářezy na náušnicích s kroky vyznačenými horní a dolní šipkou na vnitřní straně jednotky a vložte náušníky do drážek.
- Věnujte pozornost orientaci značky R vytištěné na náušníku.



Poznámka

- Neodstraňujte náušník, pokud to není nutné.
- Před vyjmutím náušníku se ujistěte, že je náhlavní souprava vypnutá a kabel USB typu C není připojen.
- Nestrkejte do vnitřního prostoru ani neodstraňujte jiné vnitřní části. Mohlo by dojít k poškození náhlavní soupravy.
- Neodstraňujte náušník v přítomnosti železného písku nebo jiných kovových předmětů. Na magnet uvnitř náhlavní soupravy může ulpět železný písek nebo jiné kovové předměty, což může způsobit její nefunkčnost.

- Ujistěte se, že je náušník nasazen správným směrem. Pokud není náušník připevněn správným směrem, nemusí být dosaženo požadovaného akustického výkonu.
- Na závady způsobené nedodržením výše uvedených opatření se nevztahuje záruka na výrobek.

Příbuzné téma

- [O indikátoru](#)
- [Kontrola zbývajících kapacity baterie](#)
- [O tlačítkách na sluchátkách](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282441

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

O indikátoru

Prostřednictvím indikátoru můžete sledovat různé stavy sluchátek.

- : Zapne se modře
- : Zapne se oranžově
- : Vypne se

Stav napájení

Indikátor blikne 2krát modře.



- Když je náhlavní souprava zapnutá

Indikátor se rozsvítí modře asi na 2 sekundy.



- Při vypínání náhlavní soupravy

Indikace zbývajících kapacity baterie

Indikátor opakovaně pomalu oranžově bliká po dobu asi 15 sekund.



- Když je zbývajících nabití baterie 10 % nebo méně

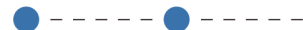
Stav připojení BLUETOOTH

Indikátor opakovaně dvakrát modře blikne.



- V režimu párování

Indikátor opakovaně bliká modře v intervalu přibližně 1 sekundy.



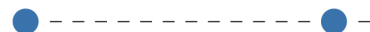
- Když se spojení nepodaří navázat

Indikátor opakovaně rychle bliká modře po dobu asi 5 sekund.



- Po dokončení procesu připojení

Indikátor opakovaně bliká modře v intervalu přibližně 5 sekund.



- Po navázání spojení

Indikátor opakovaně rychle bliká modře.

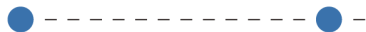


- Při příchozím hovoru

Stavové indikace připojeno a nepřipojeno po uplynutí určité doby automaticky zhasnou. Po provedení akce začnou po určitou dobu opět blikat. Když je zbývajcí kapacita baterie nízká, indikátor začne blikat oranžově.

Ostatní

Indikátor opakovaně bliká modře v intervalu přibližně 5 sekund.



- Když je náhlavní souprava zapnutá, zatímco je připojen kabel sluchátek:
Po uplynutí určité doby indikátor automaticky zhasne. Když je zbývajcí kapacita baterie nízká, indikátor začne blikat oranžově.

Indikátor opakovaně bliká oranžově a modře v intervalu přibližně 0,6 sekundy.



- Aktualizace softwaru

Indikátor čtyřikrát modře zabliká.



- Po dokončení procesu inicializace

Stav nabíjení

Indikátor se rozsvítí oranžově asi na 1 minutu a poté zhasne.



- Když je baterie plně nabitá, když se na náhlavní soupravě spustí nabíjení.
- Když je povolena péče o baterii a zbývajcí nabití baterie náhlavní soupravy dosáhne 80 % nebo více.

Indikátor se rozsvítí oranžově.



- Když se náhlavní souprava nabíjí

Indikátor se vypne.



- Po úplném nabití baterie a dokončení nabíjení
- Když je povolena péče o baterii a zbývajcí nabití baterie náhlavní soupravy dosáhne 80 % nebo více.

Indikátor opakovaně dvakrát oranžově blikne.



- Když je teplota nabíjení náhlavní soupravy abnormální.
- Pokud je v blízkosti portu USB typu C náhlavní soupravy zjištěna vysoká teplota.
Podrobnosti viz "Detekce vysoké teploty na nabíjecím portu" v části "Nabíjení".

Indikátor opakovaně pomalu oranžově bliká.



- Pokud během nabíjení náhlavní soupravy dojde k chybě a náhlavní souprava není nabitá.

Příbuzné téma

- [Nabíjení](#)
- [Kontrola zbývajcí kapacity baterie](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Nošení sluchátek

1 Zkontrolujte levou a pravou jednotku sluchátek.

Na levé jednotce je hmatová tečka (A).



2 Vysuňte posuvný prvek.

Před nasazením sluchátek vysuňte posuvný prvek v celé jeho délce.



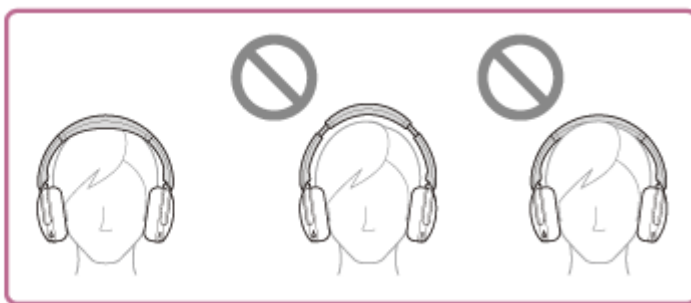
3 Nasad'te si sluchátka.

Nasad'te si sluchátka s výstelkami těsně přes uši.



4 Nastavte délku posuvného prvku.

Nastavte posuvný prvek na takovou délku, aby se hlavový most dotýkal horní části hlavy.



5 Nastavte orientaci jednotek.

Upravte orientaci levé a pravé jednotky sluchátek tak, aby vám výstelky pohodlně seděly kolem uší.



Pokud nasadíte sluchátka bez nastavení posuvníku, sluchátka nemusí být správně umístěna na hlavě, což má za následek nepříjemné pocity nebo slabý účinek funkce potlačení hluku.

Poznámka

- Vnější síla mimo rozsah běžného používání, například otočení rotační osy jednotky nebo jiných pohyblivých částí na opačnou stranu, než je obvyklý směr, nebo pád náhlavní soupravy, může způsobit její poškození. Záruka se nevztahuje na poruchy způsobené poškozením v důsledku nesprávného zacházení.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002287476

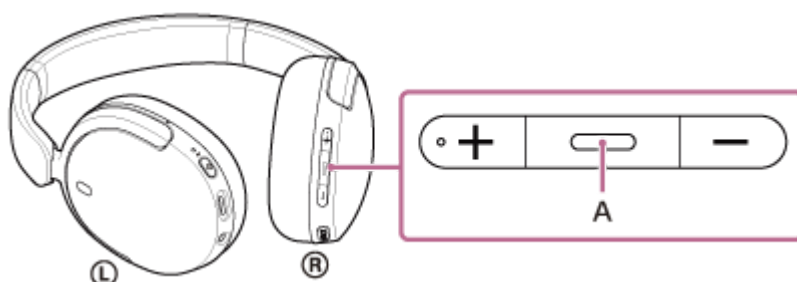
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

O tlačítkách na sluchátkách

Tlačítka na pravé jednotce náhlavní soupravy slouží k různým operacím, jako je přehrávání hudby, telefonní hovory nebo přepnutí do režimu okolního zvuku.

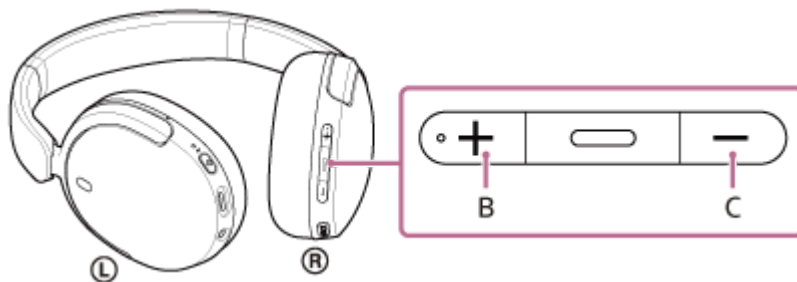
Hlavní operace

Tlačítko přehrávání/vyvolání/další/předchozí (A)



- Jednou krátce stiskněte
Během přehrávání hudby: přehrává nebo pozastavuje hudbu.
Telefonní hovor: Přijímá hovory během příchozího hovoru. Ukončuje hovor během hovoru.
- Dvakrát rychle stiskněte tlačítko (● ●)
Přeskočí na začátek další skladby.
- Rychle stiskněte 3krát (● ● ●)
Během přehrávání přeskočí na začátek předchozí nebo aktuální stopy.
- Dvakrát rychle stiskněte tlačítko a druhé stisknutí podržte (● ●●●)
Zrychlený posun skladby vpřed. V požadovaném místě přehrávání tlačítko uvolněte.
- Stiskněte 3krát rychle tlačítko a třetí stisknutí podržte (● ● ●●)
Rychle otočí dráhu. V požadovaném místě přehrávání tlačítko uvolněte.

Tlačítko zvýšení hlasitosti (B) a tlačítko snížení hlasitosti (C)



Nastavení hlasitosti.

Tlačítko režimu potlačení hluku/okolního zvuku (D)



- Jednou krátce stiskněte
Přepíná funkci potlačení šumu a režim okolního zvuku.
- Dvakrát rychle stiskněte
Použití Quick Access (nastavení na "Sound Connect" aplikace je vyžadováno)
- Rychle stiskněte 3krát
Použití Quick Access (nastavení na "Sound Connect" aplikace je vyžadováno)

Příbuzné téma

- [Použití "Sound Connect" aplikace](#)
- [Ovládání audio zařízení \(připojení BLUETOOTH\)](#)
- [Příjem hovoru](#)
- [Uskutečnění hovoru](#)
- [Funkce pro volání](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002509096

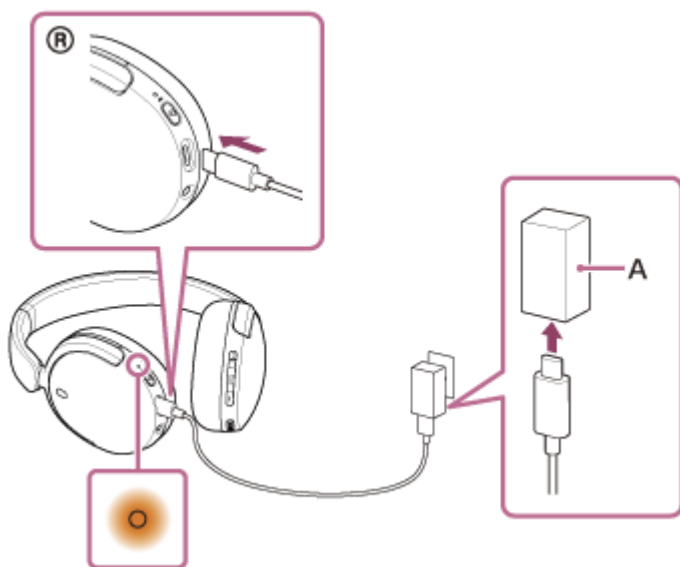
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Nabíjení

Sluchátka obsahují integrovanou lithium-iontovou dobíjecí baterii. Před použitím náhlavní soupravy nabijte kabelem USB typu C.

1 Připojte sluchátka k elektrické zásuvce.

Použijte kabel USB typu C a síťový adaptér USB (A).



Indikátor na náhlavní soupravě se rozsvítí oranžově.
Po dokončení nabíjení se indikátor automaticky vypne.

Po dokončení nabíjení odpojte kabel USB Type-C.

Informace o době nabíjení

Doba potřebná k úplnému nabití náhlavní soupravy je přibližně 3 hodiny (*).

(*) Doba potřebná k nabití prázdné baterie na plnou kapacitu. Doba nabíjení baterie se může lišit v závislosti na podmínkách používání.

Detekce vysoké teploty na nabíjecím portu

Pokud je v blízkosti portu USB typu C náhlavní soupravy zjištěna vysoká teplota, indikátor dvakrát oranžově zabliká, aby vás upozornil, že byla zjištěna abnormalita.

Odpojte nabíječku a zkontrolujte, zda se v portu USB typu C nenachází žádné cizí předměty.

- Pokud se na nabíjecím portu objeví kapky vody, nabíjecí port zcela vysušte.
- Pokud se v nabíjecím portu objeví cizí předměty, opatrně je vyjměte pomocí nástroje, například vzduchové prachovky, a dávejte pozor, abyste nepoškodili port.

Jakmile nabíjecí port vychladne, indikátor zhasne a vy můžete pokračovat v nabíjení.

Tip

- Pokud používáte kabel C-C kompatibilní s USB typu C nebo nabíjecí adaptéry USB typu C, nabíjení se pro vaši bezpečnost automaticky zastaví, pokud je zjištěna vysoká teplota.

Systémové požadavky pro nabíjení baterie pomocí USB

• Napájecí adaptér USB

Běžně prodávaný napájecí adaptér USB o výstupním proudu 0,5 A (500 mA) nebo vyšším

• Kabel USB

Komerčně dostupný kabel USB Type-C (v souladu se standardy USB)

• Počítač

Počítač standardně vybavený portem USB

- Nezaručujeme, že tyto operační postupy budou fungovat na všech počítačích.
- Provozní postupy na vlastnoručně vyrobeném počítači nejsou zaručeny.

Hodiny používání

- Pokud náhlavní soupravu delší dobu nepoužíváte, může dojít k dočasnému zkrácení doby používání baterie. Výkon se vrátí k normálu po několika cyklech nabíjení a používání.
- Pokud náhlavní soupravu několik měsíců nepoužíváte, nabíjejte ji alespoň jednou za 6 měsíců, aby nedošlo k poškození baterie v důsledku nadměrného vybití.
- Pokud se počet hodin používání baterie výrazně sníží, je třeba dobíjecí baterii vyměnit. Poradte se s nejbližším prodejcem společnosti Sony.

Tip

- Sluchátka lze nabíjet také připojením sluchátek k běžícímu počítači pomocí kabelu USB typu C.

Poznámka

- Pokud je dodáván kabel USB typu C, nezapomeňte ho použít.
- Po dokončení nabíjení odpojte kabel USB typu C.
- Nabíjení nemusí být úspěšné v závislosti na typu napájecího adaptéru USB.
- Sluchátka nelze nabíjet, když počítač přejde do pohotovostního režimu (režimu spánku) nebo do režimu hibernace. V takovém případě změňte nastavení počítače a potom začněte znovu nabíjet.
- Nebudete-li sluchátka po delší dobu používat, může nabíjení baterie trvat déle.
- Zjistí-li sluchátka při nabíjení problém s některou z níže uvedených příčin, bude indikátor (oranžový) blikat. V takovém případě zopakujte nabíjení v rozsahu teplot nabíjení. Pokud problém přetrvává, obraťte se na kontaktní osobu podpory Sony nebo na nejbližšího prodejce Sony.
 - Okolní teplota překračuje teplotní rozsah nabíjení. 5 °C až 35 °C.
 - Došlo k problému s nabíjecí baterií.
- Pokud jste sluchátka po delší dobu nepoužívali, nemusí se při nabíjení sluchátek okamžitě rozsvítit indikátor (oranžový). Počkejte chvíli, dokud se indikátor nerozsvítí.
- Nevystavujte zařízení extrémním teplotním výkyvům, přímému slunečnímu záření, vlhkosti, písku, prachu ani elektrickým rázům. Sluchátka nikdy nenechávejte v zaparkovaném autě.
- Během připojování sluchátek k počítači se ujistěte, že jsou připojena přímo k počítači pomocí kabelu USB Type-C. Při připojení přes rozbočovač USB nebude nabíjení řádně dokončeno.

Příbuzné téma

- [O indikátoru](#)

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Dostupná doba provozu

Dostupná provozní doba sluchátek s plně nabitou baterií je následující:

Připojení BLUETOOTH

Doba pro přehrávání hudby

Kodek	Funkce potlačení hluku / Režim okolního zvuku	Dostupná doba provozu
AAC	Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 50 hodin
AAC	Režim okolního zvuku: Aktivní	Maximálně 50 hodin
AAC	Neaktivní	Maximálně 75 hodin
SBC	Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 50 hodin
SBC	Režim okolního zvuku: Aktivní	Maximálně 50 hodin
SBC	Neaktivní	Maximálně 75 hodin
LC3	Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 45 hodin
LC3	Režim okolního zvuku: Aktivní	Maximálně 45 hodin
LC3	Neaktivní	Maximálně 70 hodin

- Po 3 minutách nabíjení je možné přehrávat hudbu asi 60 minut. Po 10 minutách nabíjení je také možné přehrávat hudbu asi 4,5 hodiny.

Doba komunikace

Funkce potlačení hluku / Režim okolního zvuku	Dostupná doba provozu
Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 35 hodin
Režim okolního zvuku: Aktivní	Maximálně 35 hodin
Neaktivní	Maximálně 40 hodin

Připojený kabel ke sluchátkům (zapnuté napájení)

Funkce potlačení hluku / Režim okolního zvuku	Dostupná doba provozu
Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 35 hodin
Režim okolního zvuku: Aktivní	Maximálně 35 hodin
Neaktivní	Maximálně 40 hodin

- Pomocí “Sound Connect” můžete zkontrolovat, který kodek se pro připojení používá, nebo přepnout kodek. DSEE™ funkci.

Poznámka

- Doba používání se může lišit od výše popsaného času v závislosti na nastavení funkcí sluchátek a podmínkách použití.
- Nastavíte-li následující funkce, bude dostupná provozní doba baterie kratší než doba uvedená výše.
 - Ekvalizér
 - DSEE
 - Service Link
 - Další změny výchozích režimů a funkcí provedené v systému “Sound Connect” aplikace

Pokud nastavíte výše uvedené parametry současně, dostupná doba provozu baterie se ještě zkrátí.

Příbuzné téma

- [Použití “Sound Connect” aplikace](#)
- [Podporované kodeky](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282393

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Kontrola zbývajících kapacity baterie

Následujícími způsoby můžete zkontrolovat zbývajících kapacitu nabíjecí baterie.

Kontrola v chytrém telefonu

- Pokud používáte iPhone (iOS 13 nebo novější)

Když je náhlavní souprava připojena k iPhonu prostřednictvím HFP (Hands-free Profile) BLUETOOTH, můžete na iPhonu zkontrolovat zbývajících nabití baterie náhlavní soupravy. Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném s iPhonem.

Zobrazená zbývajících kapacita baterie se může v některých případech lišit od skutečné zbývajících kapacity. Jedná se o hrubý odhad.

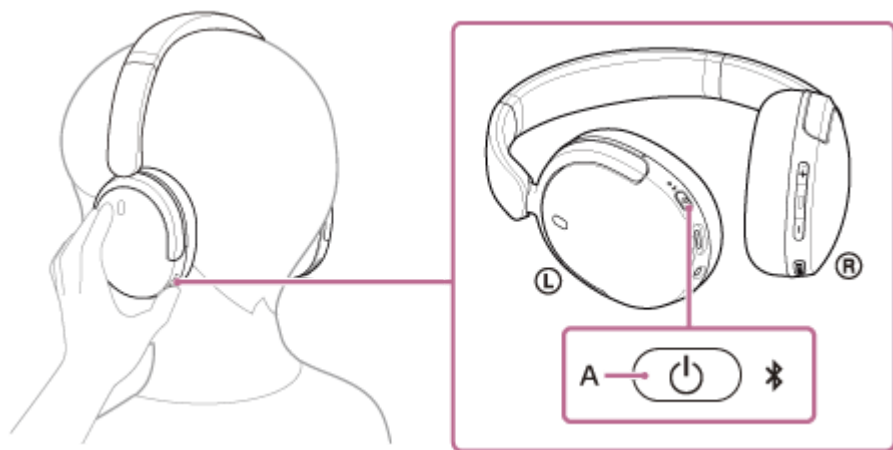
- Pokud používáte smartphone se systémem Android (OS 8.1 nebo novější).

Když je náhlavní souprava připojena ke smartphonu se systémem Android prostřednictvím HFP BLUETOOTH, můžete na smartphonu zkontrolovat zbývajících nabití baterie náhlavní soupravy. Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném se smartphonem se systémem Android.

Zobrazená zbývajících kapacita baterie se může v některých případech lišit od skutečné zbývajících kapacity. Jedná se o hrubý odhad.

Kontrola pomocí tlačítka napájení

Když stisknete tlačítko napájení (A), když je náhlavní souprava zapnutá, ozve se hlasové upozornění na zbývajících nabití baterie.



„Battery about XX %“ (Baterie nabita přibližně z XX %) (Hodnota „XX“ představuje přibližnou zbývajících hodnotu nabití.)

„Battery fully charged“ (Baterie plně nabita)

Zbývajících kapacita baterie uváděná hlasovým upozorněním se může v některých případech lišit od skutečné zbývajících kapacity. Jedná se o hrubý odhad.

Pokud je zbývajících nabití baterie při zapnutí náhlavní soupravy 10 % nebo méně, bliká indikátor po dobu přibližně 15 sekund oranžově.

Zkontrolujte pomocí oznámení hlasového navádění

Když se dobíjecí baterie vybité, hlasové pokyny se přehrají v následujících případech.

- Když je náhlavní souprava zapnutá
- Při používání náhlavní soupravy

Když se baterie zcela vybité, zazní alarm. Přehraje se hlasové navádění a náhlavní souprava se automaticky vypne.

Tip

- Zbývající nabití baterie náhlavní soupravy můžete také zkontrolovat pomocí funkce "Sound Connect" aplikace. Tuto aplikaci podporují smartphony se systémem Android i iPhone.

Poznámka

- Pokud nejsou náhlavní souprava a smartphone propojeny pomocí HFP, nebude zbývající nabití baterie zobrazeno správně.
- Pokud náhlavní soupravu připojíte k chytrému telefonu iPhone nebo Android s funkcí Media audio (A2DP) pouze ve vícebodovém připojení, nebude zbývající nabití baterie zobrazeno správně.
- Zbývající nabití baterie se nemusí správně zobrazit v následujících situacích. V takovém případě baterii opakovaně nabíjejte a vybijte. Poté se správně zobrazí zbývající nabití baterie.
 - Při prvním použití náhlavní soupravy po zakoupení
 - Pokud náhlavní souprava nebyla delší dobu používána.
 - Bezprostředně po aktualizaci softwaru

Příbuzné téma

- [Použití "Sound Connect" aplikace](#)
- [O indikátoru](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282394

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Zapnutí sluchátek

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu 2 sekund nebo déle, dokud indikátor nezačne blikat modře.



Příbuzné téma

- [Vypnutí sluchátek](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282477

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Vypnutí sluchátek

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu 2 sekund nebo déle, dokud modrý indikátor nezhasne.



Tip

- Náhlavní soupravu můžete také vypnout pomocí tlačítka "Sound Connect" aplikace.

Příbuzné téma

- [Zapnutí sluchátek](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282474

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH

Pomocí funkce BLUETOOTH svého zařízení si můžete bezdrátově vychutnávat hudbu a handsfree hovory s náhlavní soupravou.

Párování

Chcete-li používat funkci BLUETOOTH, musíte předem zaregistrovat obě zařízení, která se budou vzájemně připojovat. Tento proces registrace se nazývá "párování".
Spárujte sluchátka a zařízení ručně.

Připojení ke spárovanému zařízení

Jakmile zařízení jednou spárujete, není nutné jej párovat znovu. K zařízením, která již byla se sluchátky spárována, se připojte způsobem vhodným pro jednotlivá zařízení.

Podrobnosti o metodách párování nebo připojení naleznete v následujícím Souvisejícím tématu.

Příbuzné téma

- [Párování a připojení k smartphonu se systémem Android](#)
- [Párování a připojení k zařízení iPhone](#)
- [Párování a připojení k počítači \(Windows® 11\)](#)
- [Párování a připojení k počítači \(Mac\)](#)
- [Párování a připojení k zařízení BLUETOOTH](#)
- [Připojení ke spárovanému smartphonu se systémem Android](#)
- [Připojení ke spárovanému iPhonu](#)
- [Připojení ke spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)
- [Připojení ke spárovanému počítači \(Mac\)](#)
- [Připojení ke spárovanému zařízení BLUETOOTH](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282415

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Spojení s “Sound Connect” aplikace

Spustíte “Sound Connect” Připojte náhlavní soupravu ke smartphonu nebo iPhonu pomocí aplikace ve smartphonu nebo iPhonu se systémem Android.



Sony Sound Connect 

Poznámka

- Připojení mezi náhlavní soupravou a některými smartphony nebo iPhony může být při používání náhlavní soupravy nestabilní. “Sound Connect” aplikace. V takovém případě proveďte připojení ke sluchátkům podle postupů uvedených v části „[Připojení ke spárovanému smartphonu se systémem Android](#)“ nebo „[Připojení ke spárovanému iPhonu](#)“.

Příbuzné téma

- [Použití “Sound Connect” aplikace](#)
- [Párování a připojení k smartphonu se systémem Android](#)
- [Párování a připojení k zařízení iPhone](#)
- [Párování a připojení k počítači \(Windows® 11\)](#)
- [Párování a připojení k počítači \(Mac\)](#)
- [Připojení ke spárovanému smartphonu se systémem Android](#)
- [Připojení ke spárovanému iPhonu](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002283664

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Párování a připojení k smartphonu se systémem Android

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá "párování". Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující.

- Smartphone se systémem Android je umístěn ve vzdálenosti do 1 m od náhlavní soupravy.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze smartphonu se systémem Android máte po ruce.

1 Zkontrolujte stav sluchátek.

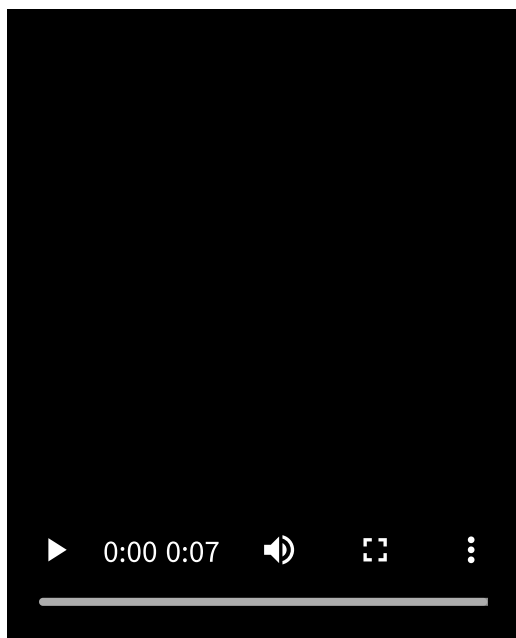
Náhlavní souprava přejde do režimu párování automaticky v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Při prvním spárování náhlavní soupravy se zařízením po zakoupení náhlavní soupravy.
- Po inicializaci náhlavní soupravy a vymazání všech informací o párování

Při párování druhého nebo dalšího zařízení, pokud již náhlavní souprava obsahuje informace o párování jiných zařízení, vstupte do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 5 sekund nebo déle.



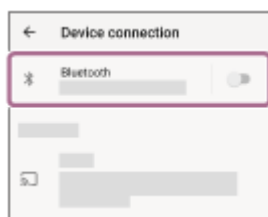
Indikátor opakovaně bliká modře dvakrát za sebou. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).



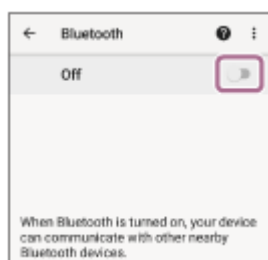
2 Pokud je obrazovka smartphonu se systémem Android zamknutá, odemkněte ji.

3 Na obrazovce smartphonu se systémem Android vyberte následující položky.

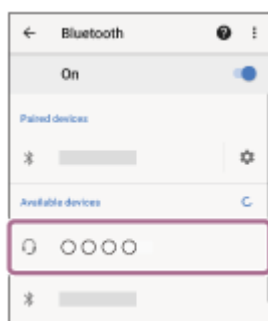
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Dotykiem přepínače zapněte funkci BLUETOOTH.



5 Stiskněte položku [WH-CH730N series].



Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.

Sluchátka a smartphone jsou vzájemně spárovány a spojeny.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou zařízení spojena, vyhledejte informace v části „[Připojení ke spárovanému smartphonu se systémem Android](#)“.

Pokud se na obrazovce smartphonu se systémem Android nezobrazí [WH-CH730N series], zkuste to znovu od kroku 3.

(*) Přístupový klíč se může nazývat "přístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" nebo "heslo".

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Další podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném se smartphonem se systémem Android.
- Chcete-li vymazat všechny informace o párování BLUETOOTH, viz "[Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)".

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte znovu od kroku 1.

- Po spárování zařízení BLUETOOTH není třeba je znovu párovat, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud jsou informace o párování odstraněny, například po opravě.
 - Když je spárováno 9. zařízení
Sluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete 9. zařízení, informace o párování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány informacemi o novém zařízení.
 - Pokud byly informace o párování náhlavní soupravy z připojeného zařízení BLUETOOTH odstraněny.
 - Při inicializaci náhlavní soupravy
Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.
- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení ke spárovanému smartphonu se systémem Android](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282429

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Připojení ke spárovanému smartphonu se systémem Android

1 Pokud je obrazovka smartphonu se systémem Android zamknutá, odemkněte ji.

2 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu 2 sekund nebo déle.



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá. Indikátor bliká modře i po uvolnění prstu z tlačítka.



Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno.

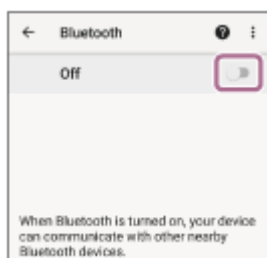
Zkontrolujte stav připojení ve smartphonu se systémem Android. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 3.

3 Na obrazovce smartphonu se systémem Android vyberte následující položky.

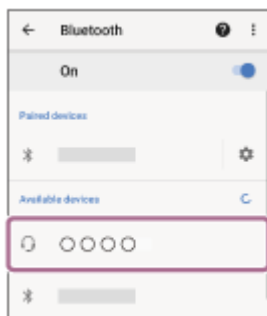
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Dotykem přepínače zapněte funkci BLUETOOTH.



5 Stiskněte položku [WH-CH730N series].



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Další podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném se smartphonem se systémem Android.

Poznámka

- Při připojení se na připojovací zařízení může zobrazit [WH-CH730N series],[LE_WH-CH730N series] nebo obojí. Pokud jsou zobrazeny oba, vyberte [WH-CH730N series].
- Pokud je naposledy připojené zařízení BLUETOOTH umístěno v blízkosti náhlavní soupravy, může se náhlavní souprava k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím náhlavní soupravy. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na naposledy připojeném zařízení nebo vypněte napájení.
- Pokud nelze smartphone se systémem Android připojit k náhlavní soupravě, vymažte informace o párování náhlavní soupravy ve smartphonu se systémem Android. Pak je znovu spárujte. Postup ovládání smartphonu se systémem Android naleznete v návodu k obsluze dodaném se smartphonem se systémem Android.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení k smartphonu se systémem Android](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282388

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Připojení ke smartphonu se systémem Android pomocí LE Audio

Po navázání připojení pomocí funkce LE Audio si můžete vychutnat hudbu ze smartphonu se systémem Android s menším zpožděním zvuku.

Nastavení pomocí "Sound Connect" aplikace.

Zařízení podporující LE Audio

Smartphone se systémem Android musí podporovat LE Audio.

Nejnovější informace o kompatibilních zařízeních naleznete na webových stránkách podpory.

O společnosti LE Audio

- Podporuje "LC3" kodek.
- Při připojení přes LE Audio nemusí některé funkce náhlavní soupravy fungovat. Podrobnosti naleznete v části "[Použití "Sound Connect" aplikace](#)".

1 Připojte náhlavní soupravu ke smartphonu se systémem Android prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

2 Spustěte "Sound Connect" a vyberte následující položky pro přepnutí způsobu připojení BLUETOOTH z možnosti Classic Audio na LE Audio.

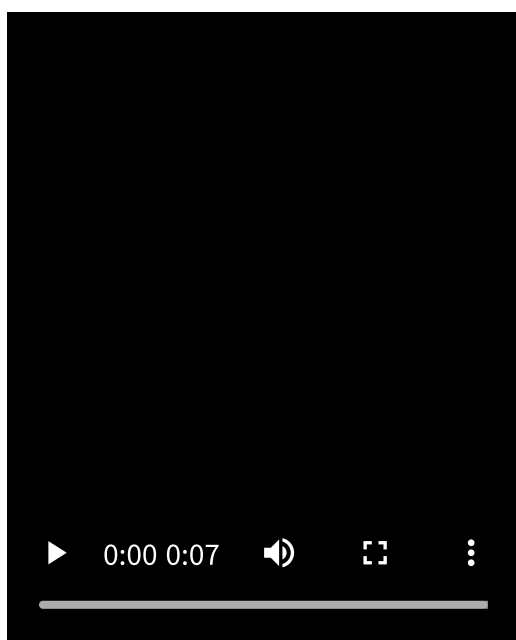
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Low latency]

Pokud [Low latency] se nezobrazí, vyberte následující položky.

[Headphone connection setting] - [LE Audio Priority]

3 Vymažte informace o párování náhlavní soupravy ve smartphonu se systémem Android.

4 Připojte náhlavní soupravu ke smartphonu se systémem Android prostřednictvím připojení BLUETOOTH.



Indikátor dvakrát za sebou modře zabliká a náhlavní souprava přejde do režimu párování.

- 5 Na obrazovce smartphonu se systémem Android otevřete obrazovku nastavení BLUETOOTH výběrem následujících položek.
[Settings] - [Device connection]
- 6 Vyberte volbu [Pair new device].
- 7 Vyberte [Available devices] - [WH-CH730N series].
Sluchátka a smartphone jsou vzájemně spárovány a spojeny.
Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.
- 8 Dotkněte se ikony nastavení zobrazené vedle připojeného [WH-CH730N series].
- 9 Zkontrolujte, zda [LE Audio] je zapnutá.
Pokud je vypnutá, dotykem spínače ji zapněte [LE Audio].
- 10 Na "Sound Connect" zkontrolujte, zda je na obrazovce aplikace [LE Audio] je pod názvem náhlavní soupravy zobrazeno.

Dokončení aplikace LE Audio

Spusťte "Sound Connect" a změňte nastavení.

Nastavení, která můžete změnit, závisí na tom, zda název položky následující po [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] je zobrazen.

- Pokud [Low latency], vyberte následující položky.
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Prioritize Sound Quality] / [Prioritize Stable Connection]
- Pokud [Low latency] se nezobrazí, vyberte následující položky.
[Headphone connection setting] - [Classic Audio only (conventional connection method)]

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Další podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném se smartphonem se systémem Android.
- Pokud se zvuk zadržává nebo je připojení nestabilní, vyberte možnost [Prioritize Stable Connection] z nabídky [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY].

Příbuzné téma

- [Použití "Sound Connect" aplikace](#)
- [Spojení s "Sound Connect" aplikace](#)
- [Párování a připojení k smartphonu se systémem Android](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002509091

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Párování a připojení k zařízení iPhone

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá "párování". Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující.

- iPhone je umístěn ve vzdálenosti do 1 m od náhlavní soupravy.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze iPhonu máte po ruce.

1 Zkontrolujte stav sluchátek.

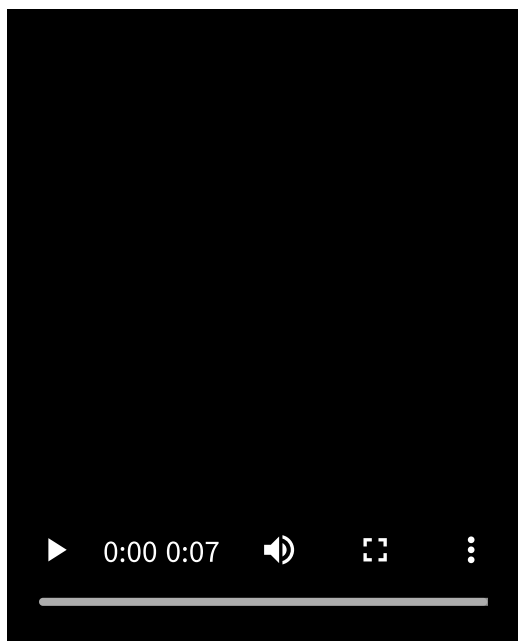
Náhlavní souprava přejde do režimu párování automaticky v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Při prvním spárování náhlavní soupravy se zařízením po zakoupení náhlavní soupravy.
- Po inicializaci náhlavní soupravy a vymazání všech informací o párování

Při párování druhého nebo dalšího zařízení, pokud již náhlavní souprava obsahuje informace o párování jiných zařízení, vstupte do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 5 sekund nebo déle.

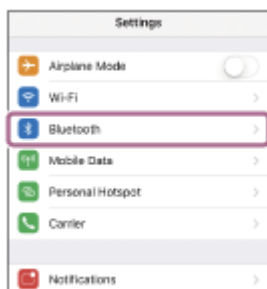


Indikátor opakovaně bliká modře dvakrát za sebou. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).



2 Pokud je obrazovka zařízení iPhone zamknutá, odemkněte ji.

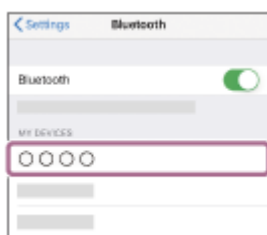
3 Na obrazovce iPhone přejděte na [Settings] a dotkněte se tlačítka [Bluetooth].



4 Dotykiem přepínače zapněte funkci BLUETOOTH.



5 Stiskněte položku [WH-CH730N series].



Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.

Sluchátka a iPhone jsou navzájem spárovány a propojeny.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou zařízení spojena, vyhledejte informace v části „[Připojení ke spárovanému iPhone](#)“.

Pokud se [WH-CH730N series] na obrazovce iPhone nezobrazí, zkuste to znovu od kroku 3.

(*) Přístupový klíč se může nazývat "přístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" nebo "heslo".

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Další podrobnosti najdete v návodu k obsluze dodaném s iPhone.
- Chcete-li vymazat všechny informace o párování BLUETOOTH, viz "[Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)".

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte znovu od kroku 1.
- Po spárování zařízení BLUETOOTH není třeba je znovu párovat, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud jsou informace o párování odstraněny, například po opravě.
 - Když je spárováno 9. zařízení
Sluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete 9. zařízení, informace o párování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány informacemi o novém zařízení.
 - Pokud byly informace o párování náhlavní soupravy z připojeného zařízení BLUETOOTH odstraněny.

— Při inicializaci náhlavní soupravy

Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.

- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení ke spárovanému iPhoneu](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282389

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Připojení ke spárovanému iPhoneu

1 Pokud je obrazovka zařízení iPhone zamknutá, odemkněte ji.

2 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu 2 sekund nebo déle.



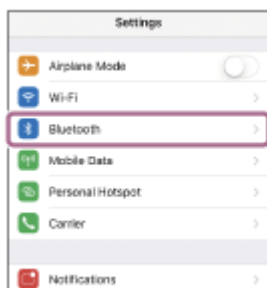
Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá. Indikátor bliká modře i po uvolnění prstu z tlačítka.



Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno.

Zkontrolujte stav připojení na iPhoneu. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 3.

3 Na obrazovce iPhoneu přejděte na [Settings] a dotkněte se tlačítka [Bluetooth].



4 Dotykem přepínače zapněte funkci **BLUETOOTH**.



5 Stiskněte položku **[WH-CH730N series]**.



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Další podrobnosti najdete v návodu k obsluze dodaném s iPhone.

Poznámka

- Při připojení se na připojovací zařízení může zobrazit [WH-CH730N series],[LE_WH-CH730N series] nebo obojí. Pokud jsou zobrazeny oba, vyberte [WH-CH730N series].
- Pokud je naposledy připojené zařízení BLUETOOTH umístěno v blízkosti náhlavní soupravy, může se náhlavní souprava k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím náhlavní soupravy. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na naposledy připojeném zařízení nebo vypněte napájení.
- Pokud nelze iPhone k náhlavní soupravě připojit, vymažte informace o párování náhlavní soupravy v iPhone. Pak je znovu spárujte. Provozní postupy na iPhone naleznete v návodu k obsluze dodaném s iPhone.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení k zařízení iPhone](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282390

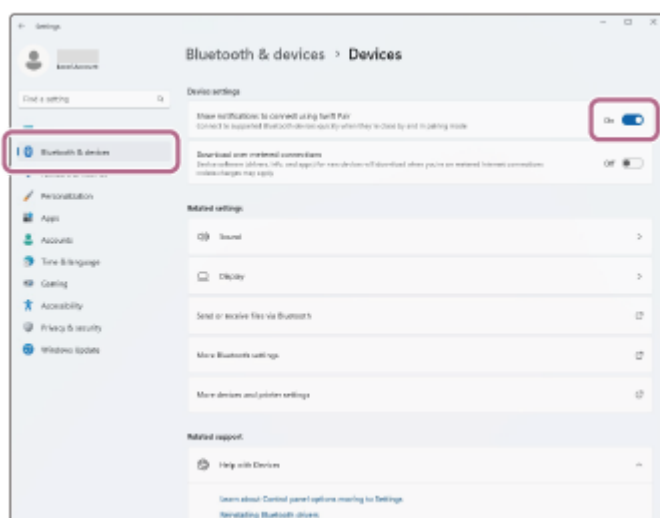
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Párování a připojení k počítači (Windows® 11)

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá "párování". Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující.

- Váš počítač je vybaven funkcí BLUETOOTH, která podporuje připojení pro přehrávání hudby (A2DP).
- Pokud v počítači používáte aplikaci pro videohovory, je počítač vybaven funkcí BLUETOOTH, která podporuje připojení pro volání (HFP/HSP).
- Počítač se nachází do 1 m od sluchátek.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze počítače máte po ruce.
- V závislosti na používaném počítači může být nutné zapnout vestavěný adaptér BLUETOOTH. V následujících případech se řiďte návodem k obsluze dodaným s počítačem.
 - Nevíte, jak zapnout adaptér BLUETOOTH.
 - Chcete vědět, zda má váš počítač vestavěný adaptér BLUETOOTH.
- Chcete-li použít funkci Swift Pair, klikněte na následující tlačítko, položky a přepínač, abyste zapnuli funkci Swift Pair.
[Start] tlačítko - [Settings] - [Bluetooth & devices] - [Show notifications to connect using Swift Pair]



1 Zkontrolujte stav sluchátek.

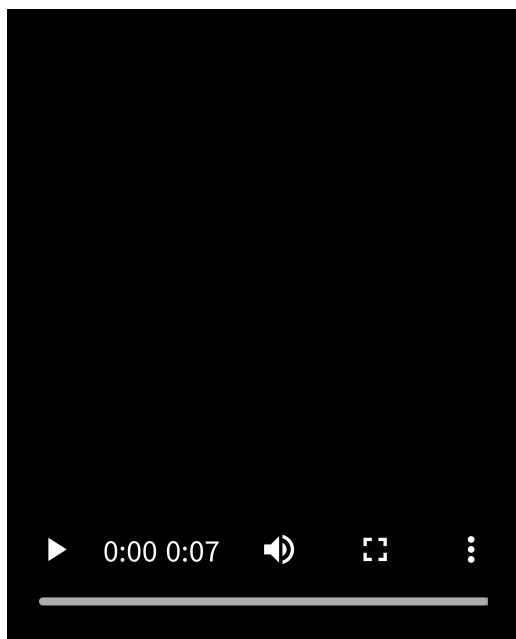
Náhlavní souprava přejde do režimu párování automaticky v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Při prvním spárování náhlavní soupravy se zařízením po zakoupení náhlavní soupravy.
- Po inicializaci náhlavní soupravy a vymazání všech informací o párování

Při párování druhého nebo dalšího zařízení, pokud již náhlavní souprava obsahuje informace o párování jiných zařízení, vstupte do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 5 sekund nebo déle.



Indikátor opakovaně bliká modře dvakrát za sebou. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).

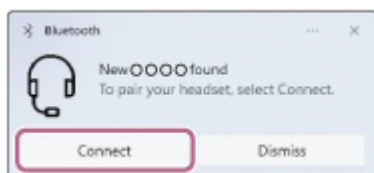


- 2 Pokud se počítač nachází v pohotovostním režimu (režimu spánku) nebo v režimu hibernace, probudte počítač.

Chcete-li použít funkci Rychlé párování, přejděte ke kroku 3.

Chcete-li se připojit bez použití funkce Swift Pair, přejděte ke kroku 4 a pokračujte krokem 8.

- 3 V místní nabídce zobrazené na obrazovce počítače vyberte položku [Connect].

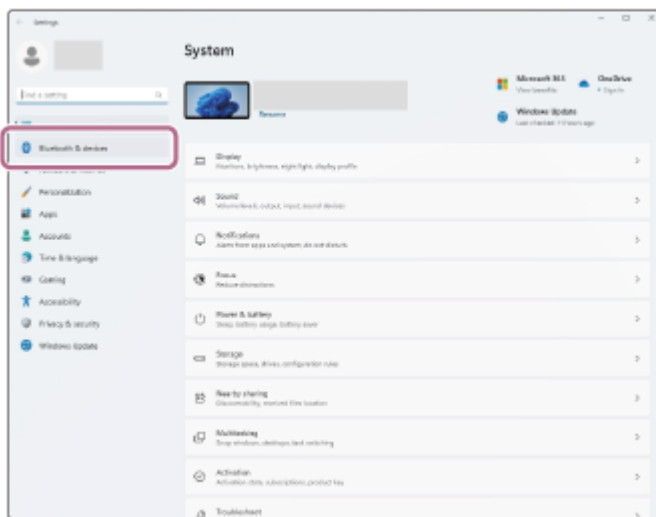


Sluchátka a počítač jsou vzájemně spárovány a spojeny.

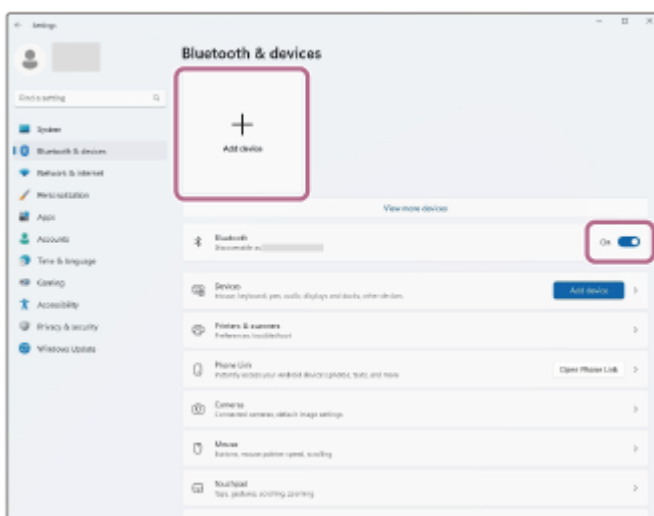
Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

- 4 Na obrazovce počítače klikněte na tlačítko [Start], potom klikněte na možnost [Settings].

- 5 Klikněte na volbu [Bluetooth & devices].



6 Klikněte na tlačítko [Bluetooth] zapnete funkci BLUETOOTH. Klikněte na volbu [Add device].



7 Klikněte na volbu [Bluetooth].



8 Klikněte na [WH-CH730N series].



Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.

Sluchátka a počítač jsou vzájemně spárovány a spojeny.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou zařízení spojena, vyhledejte informace v části „[Připojení ke spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)“.

Pokud se na obrazovce počítače nezobrazí [WH-CH730N series], zkuste to znovu od kroku 4.

(*) Přístupový klíč se může nazývat "přístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" nebo "heslo".

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.
- Chcete-li vymazat všechny informace o párování BLUETOOTH, viz "[Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)".

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte znovu od kroku 1.
- Po spárování zařízení BLUETOOTH není třeba je znovu párovat, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud jsou informace o párování odstraněny, například po opravě.
 - Když je spárováno 9. zařízení
Sluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete 9. zařízení, informace o párování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány informacemi o novém zařízení.
 - Pokud byly informace o párování náhlavní soupravy z připojeného zařízení BLUETOOTH odstraněny.
 - Při inicializaci náhlavní soupravy
Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.
- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízení BLUETOOTH](#)
- [Připojení ke spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Video volání v počítači](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Párování a připojení k počítači (Mac)

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá "párování". Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Kompatibilní operační systém

macOS (verze 12 nebo novější)

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující.

- Váš počítač je vybaven funkcí BLUETOOTH, která podporuje připojení pro přehrávání hudby (A2DP).
- Pokud v počítači používáte aplikaci pro videohovory, je počítač vybaven funkcí BLUETOOTH, která podporuje připojení pro volání (HFP/HSP).
- Počítač se nachází do 1 m od sluchátek.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze počítače máte po ruce.
- V závislosti na používaném počítači může být nutné zapnout vestavěný adaptér BLUETOOTH. V následujících případech se řiďte návodem k obsluze dodaným s počítačem.
 - Nevíte, jak zapnout adaptér BLUETOOTH.
 - Chcete vědět, zda má váš počítač vestavěný adaptér BLUETOOTH.

- Nastavte reproduktor počítače do režimu zapnuto.

Pokud je reproduktor počítače vypnutý, není z náhlavní soupravy slyšet žádný zvuk.

🔊 : ikona reproduktoru je vypnutá

Ikona níže ukazuje, že reproduktor počítače je zapnutý.



1 Zkontrolujte stav sluchátek.

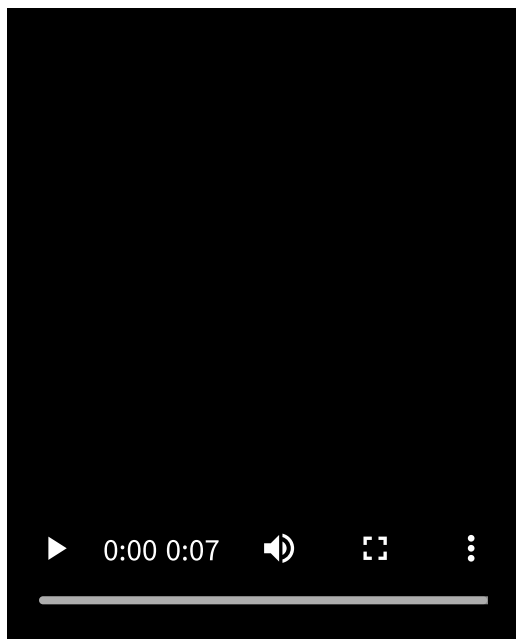
Náhlavní souprava přejde do režimu párování automaticky v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Při prvním spárování náhlavní soupravy se zařízením po zakoupení náhlavní soupravy.
- Po inicializaci náhlavní soupravy a vymazání všech informací o párování

Při párování druhého nebo dalšího zařízení, pokud již náhlavní souprava obsahuje informace o párování jiných zařízení, vstupte do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 5 sekund nebo déle.



Indikátor opakovaně bliká modře dvakrát za sebou. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).



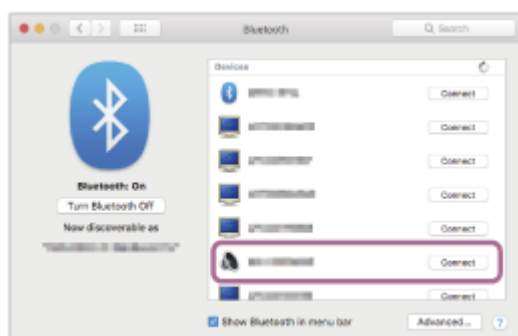
- 2 Pokud se počítač nachází v pohotovostním režimu (režimu spánku) nebo v režimu hibernace, probudte počítač.

- 3 V doku v dolní části obrazovky počítače vyberte následující položky.
[System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona systémových předvoleb



- 4 Vyberte [WH-CH730N series] na stránce [Bluetooth] a klikněte na tlačítko [Connect].



Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.

Sluchátka a počítač jsou vzájemně spárovány a spojeny.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou zařízení spojena, vyhledejte informace v části „[Připojení ke spárovanému počítači \(Mac\)](#)“.

Pokud se na obrazovce počítače nezobrazí [WH-CH730N series], zkuste to znovu od kroku 3.

(*) Přístupový klíč se může nazývat "přístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" nebo "heslo".

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.
- Chcete-li vymazat všechny informace o párování BLUETOOTH, viz "[Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)".

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte znovu od kroku 1.
- Po spárování zařízení BLUETOOTH není třeba je znovu párovat, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud jsou informace o párování odstraněny, například po opravě.
 - Když je spárováno 9. zařízení
Sluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete 9. zařízení, informace o párování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány informacemi o novém zařízení.
 - Pokud byly informace o párování náhlavní soupravy z připojeného zařízení BLUETOOTH odstraněny.
 - Při inicializaci náhlavní soupravy
Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.
- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízeními BLUETOOTH](#)
- [Připojení ke spárovanému počítači \(Mac\)](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Video volání v počítači](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002283755

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Připojení ke spárovanému počítači (Windows 11)

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující.

- V závislosti na používaném počítači může být nutné zapnout vestavěný adaptér BLUETOOTH. V následujících případech se řiďte návodem k obsluze dodaným s počítačem.
 - Nevíte, jak zapnout adaptér BLUETOOTH.
 - Chcete vědět, zda má váš počítač vestavěný adaptér BLUETOOTH.

1 Pokud se počítač nachází v pohotovostním režimu (režimu spánku) nebo v režimu hibernace, probudte počítač.

2 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu 2 sekund nebo déle.



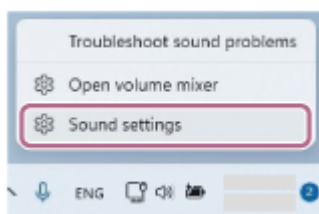
Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá. Indikátor bliká modře i po uvolnění prstu z tlačítka.



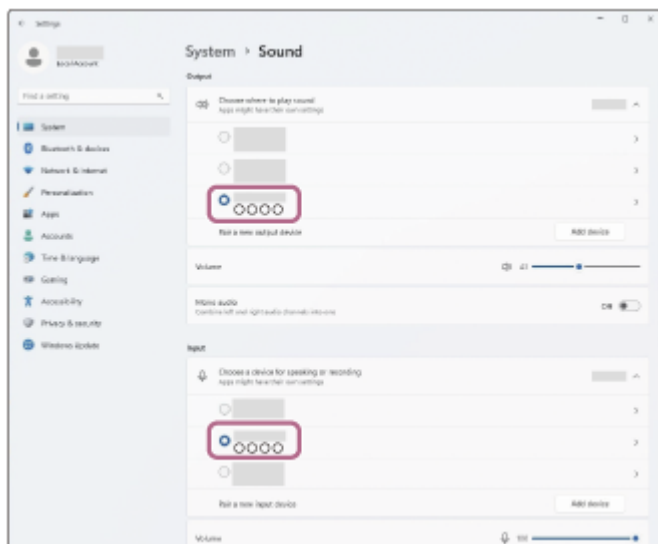
Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno.

Zkontrolujte stav připojení na počítači. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 3.

3 Na obrazovce počítače pravým tlačítkem myši klikněte na ikonu reproduktoru na panelu nástrojů, potom vyberte možnost [Sound settings].

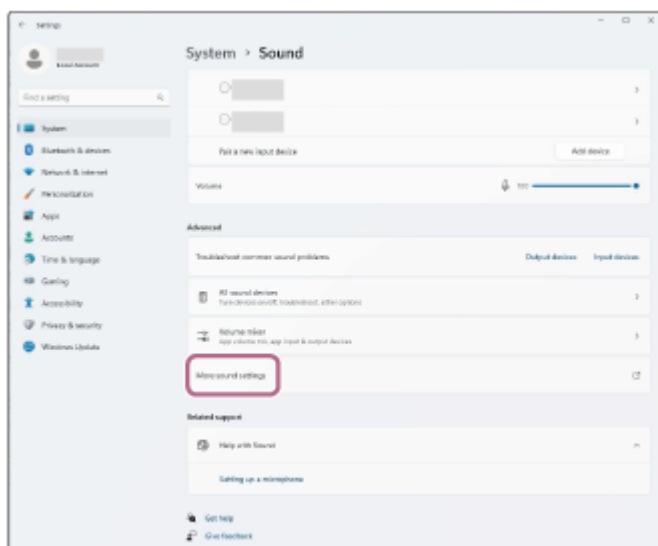


- 4 Na [Sound] vyberte [WH-CH730N series] pro [Output] a [Input].

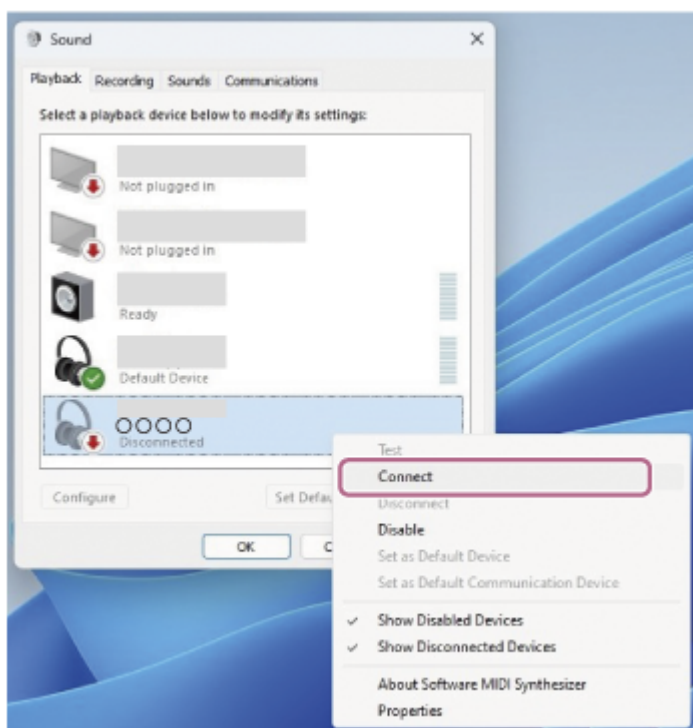


Sluchátka a počítač jsou vzájemně spárovány a spojeny.
Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.
Pokud se [WH-CH730N series] nezobrazí pro [Output] a [Input], přejděte ke kroku 5.

- 5 Klikněte na volbu [More sound settings].



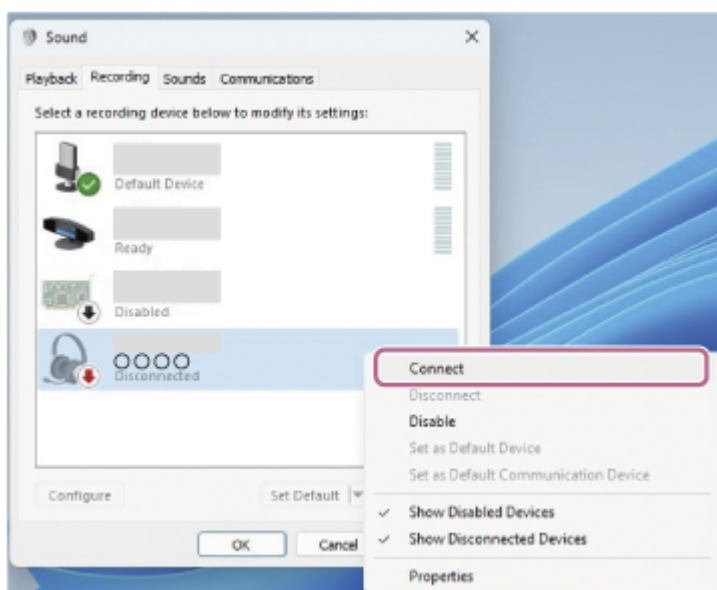
- 6 Na [Playback] na kartě [Sound] vyberte [WH-CH730N series], klikněte na něj pravým tlačítkem myši a vyberte [Connect] ze zobrazené nabídky.



Připojení bude navázáno.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

- 7** Na [Recording] vyberte [WH-CH730N series], klikněte na něj pravým tlačítkem myši a vyberte [Connect] ze zobrazené nabídky.



Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.

Poznámka

- Pokud je kvalita přehrávané hudby špatná, zkontrolujte, zda je v zařízení A2DP je v nastavení počítače povolena funkce podporující připojení k přehrávání hudby. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.
- Pokud je naposledy připojené zařízení BLUETOOTH umístěno v blízkosti náhlavní soupravy, může se náhlavní souprava k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím náhlavní soupravy. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na naposledy připojeném zařízení nebo vypněte napájení.

- Pokud nemůžete připojit počítač k náhlavní soupravě, odstraňte informace o párování náhlavní soupravy v počítači. Pak je znovu spárujte. Provozní postupy počítače naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení k počítači \(Windows® 11\)](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002291407

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Připojení ke spárovanému počítači (Mac)

Kompatibilní operační systém

macOS (verze 12 nebo novější)

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující.

- V závislosti na používaném počítači může být nutné zapnout vestavěný adaptér BLUETOOTH. V následujících případech se řiďte návodem k obsluze dodaným s počítačem.
 - Nevíte, jak zapnout adaptér BLUETOOTH.
 - Chcete vědět, zda má váš počítač vestavěný adaptér BLUETOOTH.

- Nastavte reproduktor počítače do režimu zapnuto.

Pokud je reproduktor počítače vypnutý, není z náhlavní soupravy slyšet žádný zvuk.

🔊 : ikona reproduktoru je vypnutá

Ikona níže ukazuje, že reproduktor počítače je zapnutý.



- 1 Pokud se počítač nachází v pohotovostním režimu (režimu spánku) nebo v režimu hibernace, probudíte počítač.

- 2 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu 2 sekund nebo déle.



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá.
Indikátor bliká modře i po uvolnění prstu z tlačítka.



Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno.

Zkontrolujte stav připojení na počítači. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 3.

**3 V doku v dolní části obrazovky počítače vyberte následující položky.
[System Preferences] - [Bluetooth]**

 : ikona systémových předvoleb



4 Klikněte na [WH-CH730N series] na stránce [Bluetooth] na obrazovce a současně stiskněte tlačítko Ovládání počítače a vyberte možnost [Connect] z kontextové nabídky.



Připojení bude navázáno. Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.

Poznámka

- Pokud je kvalita přehrávané hudby špatná, zkontrolujte, zda je v zařízení A2DP je v nastavení počítače povolena funkce podporující připojení k přehrávání hudby. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.
- Pokud je naposledy připojené zařízení BLUETOOTH umístěno v blízkosti náhlavní soupravy, může se náhlavní souprava k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím náhlavní soupravy. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na naposledy připojeném zařízení nebo vypněte napájení.
- Pokud nemůžete připojit počítač k náhlavní soupravě, odstraňte informace o párování náhlavní soupravy v počítači. Pak je znovu spárujte. Provozní postupy počítače naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení k počítači \(Mac\)](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002283668

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Párování a připojení k zařízení BLUETOOTH

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá "párování". Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující.

- Zařízení BLUETOOTH je umístěno ve vzdálenosti do 1 m od náhlavní soupravy.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze zařízení BLUETOOTH máte po ruce.

1 Zkontrolujte stav sluchátek.

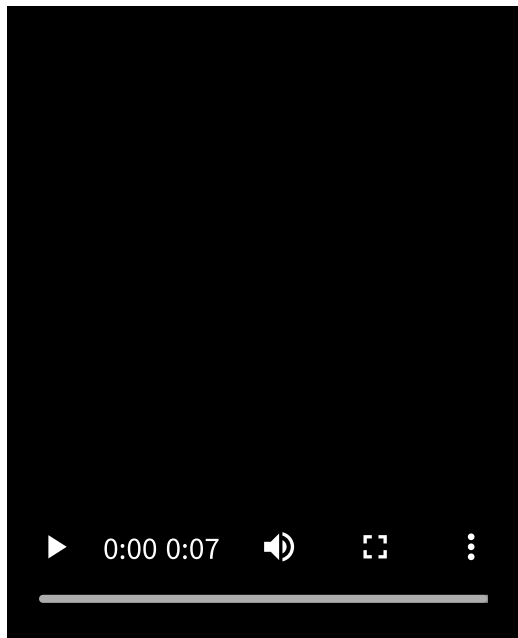
Náhlavní souprava přejde do režimu párování automaticky v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Při prvním spárování náhlavní soupravy se zařízením po zakoupení náhlavní soupravy.
- Po inicializaci náhlavní soupravy a vymazání všech informací o párování

Při párování druhého nebo dalšího zařízení, pokud již náhlavní souprava obsahuje informace o párování jiných zařízení, vstupte do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 5 sekund nebo déle.



Indikátor opakovaně bliká modře dvakrát za sebou. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).



2 Proved'te postup párování na zařízení BLUETOOTH a vyhledejte tuto náhlavní soupravu.

WH-CH730N series] se zobrazí v seznamu zjištěných zařízení na obrazovce zařízení BLUETOOTH. Pokud se tato položka nezobrazí, zopakujte postup od kroku 1.

3 Pro spárování vyberte WH-CH730N series] zobrazený na obrazovce zařízení BLUETOOTH.

Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.

(*) Přístupový klíč se může nazývat "přístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" nebo "heslo".

4 Vytvořte připojení BLUETOOTH ze zařízení BLUETOOTH.

Některá zařízení se po dokončení párování automaticky spojí se sluchátky.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou připojeny, přečtete si část "[Připojení ke spárovanému zařízení BLUETOOTH](#)".

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Další podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném se zařízením BLUETOOTH.
- Chcete-li vymazat všechny informace o párování BLUETOOTH, viz "[Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)".

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte znovu od kroku 1.
- Po spárování zařízení BLUETOOTH není třeba je znovu párovat, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud jsou informace o párování odstraněny, například po opravě.
 - Když je spárováno 9. zařízení
Sluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete 9. zařízení, informace o párování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány informacemi o novém zařízení.
 - Pokud byly informace o párování náhlavní soupravy z připojeného zařízení BLUETOOTH odstraněny.
 - Při inicializaci náhlavní soupravy
Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.
- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení ke spárovanému zařízení BLUETOOTH](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282448

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Připojení ke spárovanému zařízení BLUETOOTH

1 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu 2 sekund nebo déle.



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá. Indikátor bliká modře i po uvolnění prstu z tlačítka.



Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno.

Zkontrolujte stav připojení na zařízení BLUETOOTH. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 2.

2 Vytvořte připojení BLUETOOTH ze zařízení BLUETOOTH.

Pokud jde o operace na zařízení BLUETOOTH, přečtěte si návod k obsluze dodaný se zařízením BLUETOOTH. Když je zařízení připojeno, ozve se zvuk signalizující navázání spojení.

Tip

- Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Další podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném se zařízením BLUETOOTH.

Poznámka

- Při připojení se na připojovací zařízení může zobrazit [WH-CH730N series],[LE_WH-CH730N series] nebo obojí. Pokud jsou zobrazeny oba, vyberte [WH-CH730N series].

- Pokud je naposledy připojené zařízení BLUETOOTH umístěno v blízkosti náhlavní soupravy, může se náhlavní souprava k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím náhlavní soupravy. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na naposledy připojeném zařízení nebo vypněte napájení.
- Pokud nelze připojit zařízení BLUETOOTH k náhlavní soupravě, odstraňte informace o párování náhlavní soupravy v zařízení BLUETOOTH. Pak je znovu spárujte. Provozní postupy na zařízení BLUETOOTH naleznete v návodu k obsluze dodaném se zařízením BLUETOOTH.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení k zařízení BLUETOOTH](#)
- [Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282445

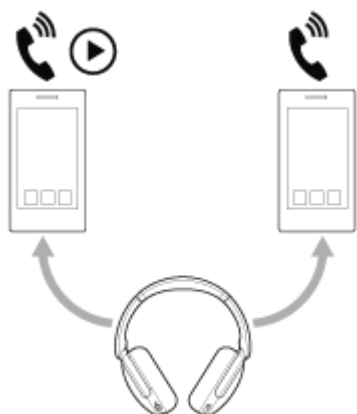
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Připojení sluchátek k 2 zařízením současně (vícebodové připojení)

Náhlavní soupravu lze současně připojit ke 2 zařízením prostřednictvím připojení BLUETOOTH, což umožňuje.

- Čekání na příchozí hovor pro 2 smartphony

Se sluchátky můžete poslouchat hudbu přehrávanou na jednom smartphonu, přitom čekat na příchozí hovor na obou smartphonech a příchozí hovor přijmout.



- Přepínání přehrávání hudby mezi 2 zařízeními

Přehrávání hudby z jednoho zařízení na druhé můžete přepínat bez nutnosti opětovného připojení BLUETOOTH.



Připojení náhlavní soupravy ke 2 zařízením současně prostřednictvím připojení BLUETOOTH

- 1 Spárujte sluchátka s 2 zařízeními.
- 2 Ovládejte první zařízení, abyste navázali spojení BLUETOOTH s náhlavní soupravou.
- 3 Druhým zařízením navažte spojení BLUETOOTH s náhlavní soupravou.

Při pokusu o připojení třetího spárovaného zařízení k náhlavní soupravě prostřednictvím připojení BLUETOOTH, když jsou již 2 zařízení připojena prostřednictvím připojení BLUETOOTH, dojde k následujícímu.

Spojení BLUETOOTH se zařízením, které naposledy přehrávalo hudbu, bude zachováno.

Spojení BLUETOOTH s druhým zařízením bude odpojeno.

Poté se naváže spojení BLUETOOTH mezi třetím zařízením a náhlavní soupravou.

Přehrávání hudby při připojení náhlavní soupravy ke 2 zařízením prostřednictvím připojení BLUETOOTH

- Při spuštění přehrávání hudby pomocí sluchátek se přehraje hudba ze zařízení, které hudbu přehrávalo jako poslední.
- Pokud při přehrávání hudby na prvním zařízení spustíte přehrávání pomocí druhého zařízení, bude hudba z druhého zařízení slyšet přes náhlavní soupravu.

Telefonování, když je náhlavní souprava připojena ke 2 zařízením prostřednictvím připojení BLUETOOTH

- Pokud je náhlavní souprava připojena ke 2 smartphonům prostřednictvím připojení BLUETOOTH současně, obě zařízení budou v pohotovostním režimu.
- Při příchozím hovoru na prvním přístroji bude vyzváněcí tón slyšet přes sluchátka.
Když během hovoru přes náhlavní soupravu přijde na druhé zařízení příchozí hovor, ozve se vyzváněcí tón překrývající hovor na prvním zařízení. V takovém případě můžete pomocí náhlavní soupravy přijmout nebo odmítnout druhý hovor, ale nemůžete ukončit první hovor.
Pokud chcete ukončit první hovor, musíte připojené zařízení ovládat.
Pokud je druhé volání přijato bez ukončení prvního volání, první volání bude pokračovat v tichosti. Po dokončení druhého volání se volání vrátí k prvnímu volání.

Poznámka

- Pokud se připojené zařízení přepne v nechtěnou dobu, můžete přepnutí zařízení zabránit vypnutím zvuku oznámení a zvuku provozu na smartphonu nebo snížením hlasitosti.

Příbuzné téma

- [Použití "Sound Connect" aplikace](#)
- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Podporované kodeky](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002288240

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Přepínání zvuku mezi více zařízeními pomocí „přepínač audia“

"přepínač audia" je funkce společnosti Google, která přepíná zvuk mezi zařízeními se systémem Android. Sluchátka, která podporují funkci „přepínač audia“, se mohou připojit k několika zařízením. Používáte-li sluchátka na zařízeních se zapnutou funkcí „přepínač audia“, zvuk ze sluchátek se bude mezi zařízeními plynule přepínat. Vaše zařízení vás upozorní, když se zvuk zařízení přepne.

Kompatibilní smartphony

Systém Android 8.0 nebo novější

Podrobnosti o „přepínač audia“ naleznete na následující adrese URL.

https://support.google.com/android/?p=switch_audio

Chcete-li tuto funkci používat, musíte náhlavní soupravu a zařízení připojit prostřednictvím Google Fast Pair.

Podrobnosti o Google Fast Pair, viz následující URL.

<https://support.google.com/android/answer/9417604>

Poznámka

- Specifikace funkce „přepínač audia“ se mohou bez upozornění změnit.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002509092

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Sdílení hudby s "Auracast™ vysílání zvuku"

"Auracast™ vysílání zvuku" je funkce LE Audio.

Náhlavní soupravy, které podporují "Auracast™ broadcast audio" umožňují poslouchat stejnou hudbu současně na více sluchátkách z jednoho smartphonu.

Poznámka

- Připojené zařízení, které podporuje "Auracast™ vysílání zvuku".
Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném s připojeným zařízením.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002509093

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Odpojení připojení BLUETOOTH (po použití)

1 Připojení BLUETOOTH odpojte obsluhou zařízení BLUETOOTH.

Uslyšíte zvukové upozornění.

2 Vypněte sluchátka.

Uslyšíte zvukové upozornění.

Tip

- Po ukončení přehrávání hudby se připojení BLUETOOTH může v závislosti na zařízení BLUETOOTH automaticky ukončit.

Příbuzné téma

- [Vypnutí sluchátek](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282399

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Použití dodaného kabelu ke sluchátkům

Náhlavní soupravu můžete používat jako sluchátka s potlačením šumu, pokud je náhlavní souprava připojena k zařízení pomocí dodaného kabelu sluchátek a je zapnutá.

1 Připojte zařízení pro přehrávání ke vstupnímu konektoru kabelu sluchátek pomocí dodaného kabelu ke sluchátkům.

K připojovanému zařízení vždy připojujte konektor ve tvaru L.



2 Zapněte sluchátka.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá.

Tip

- Můžete poslouchat hudbu, i když jsou sluchátka vypnutá. V takovém případě není možné použít funkci potlačení hluku.
- Pokud chcete použít funkci potlačení hluku / režim okolního zvuku, zapněte sluchátka.
- Sluchátka se automaticky vypnou, pokud odpojíte dodávaný kabel ke sluchátkům od sluchátek, když jsou sluchátka zapnutá.
- Při příchozím hovoru bude přes sluchátka slyšet vyzváněcí tón. Přijměte hovor pomocí smartphonu a mluvit pomocí mikrofону telefonu. Hlas volajícího uslyšíte ze sluchátek. Pokud od smartphonu odpojíte kabel sluchátek, můžete mluvit pomocí mikrofónu a reproduktoru telefonu.

Poznámka

- Použijte pouze dodaný kabel ke sluchátkům.
- Při zapojování nebo odpojování kabelu držte zástrčku a zapojte ji přímo do vstupního konektoru kabelu sluchátek. Tahání za kabel nebo působení nadměrné síly může způsobit jeho přetržení.
- Zkontrolujte, zda je zástrčka zcela zasunutá. Pokud není zástrčka zcela zasunuta, nemusí být slyšet zvuk.
- Při použití kabelu sluchátek nelze použít funkci BLUETOOTH.
- Tlačítko zvýšení/snížení hlasitosti a tlačítko přehrávání/vyvolání/další/předchozí nelze použít. Provádějte na přehrávacím zařízení provozní postupy, jako je nastavení hlasitosti a přehrávání/pozastavení.

- [Používání funkce potlačení hluku](#)
- [Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby \(režim okolního zvuku\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282451

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

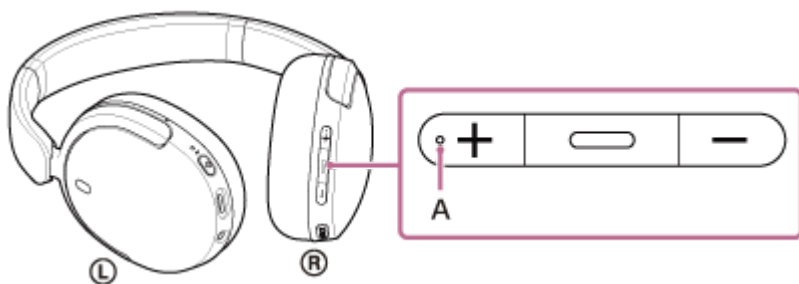
Poslech hudby ze zařízení prostřednictvím připojení BLUETOOTH

Pokud vaše zařízení BLUETOOTH podporuje následující profily, můžete poslouchat hudbu a ovládat zařízení z náhlavní soupravy prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Můžete bezdrátově poslouchat hudbu ve vysoké kvalitě.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Můžete upravit hlasitost a další nastavení.

Ovládání se může lišit v závislosti na zařízení BLUETOOTH. Viz návod k obsluze dodaný se zařízením BLUETOOTH.

- 1 Připojte náhlavní soupravu k zařízení BLUETOOTH.**
- 2 Nasad'te si sluchátka na uši.**
Postup nasazování náhlavní soupravy na uši naleznete v části "[Nošení sluchátek](#)".
- 3 Spusťte přehrávání pomocí zařízení BLUETOOTH a nastavte hlasitost na mírnou úroveň.**
- 4 Stisknutím tlačítek zvýšení/snížení hlasitosti náhlavní soupravy upravte hlasitost.**
Na tlačítku + je hmatová tečka (A).



Když hlasitost dosáhne maximálního nebo minimálního nastavení, ozve se zvuková výstraha.

Tip

- Náhlavní souprava podporuje SCMS-T ochranu obsahu. Hudbu a další zvuky můžete na náhlavní soupravě poslouchat ze zařízení, jako je přenosný televizor, který podporuje SCMS-T ochranu obsahu.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH může být nutné upravit hlasitost nebo nastavit zvukový výstup na zařízení.
- Hlasitost sluchátek během hovoru a během poslechu hudby lze nastavit nezávisle na sobě. I když během přehrávání hudby změníte hlasitost, hlasitost volání se nezmění.

Poznámka

- Pokud je stav komunikace špatný, může dojít k poruše zařízení BLUETOOTH v reakci na provozní postup náhlavní soupravy.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Ovládání audio zařízení \(připojení BLUETOOTH\)](#)
- [Používání funkce potlačení hluku](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282431

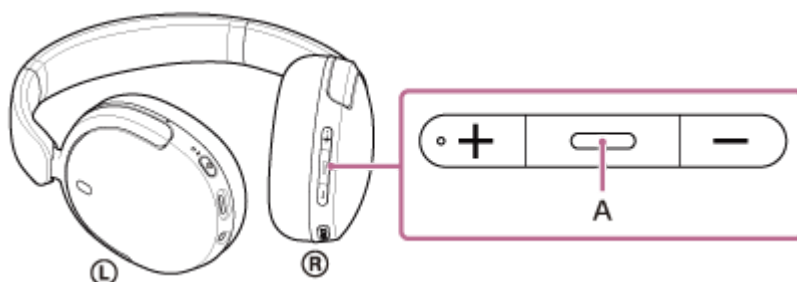
5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Ovládání audio zařízení (připojení BLUETOOTH)

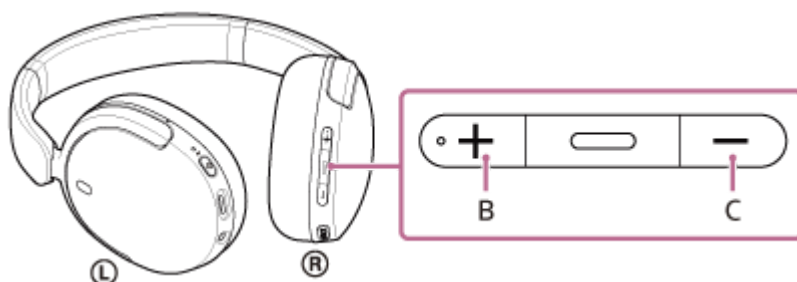
Pokud vaše zařízení BLUETOOTH podporuje funkci AVRCP provozní funkci profilu, jsou k dispozici následující provozní postupy. Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na zařízení BLUETOOTH, proto si přečtěte návod k obsluze dodaný se zařízením.

Pomocí tlačítka play/next/předchozí (A) můžete provádět následující činnosti.



- Jak hrát:
Při pozastavení jednou krátce stiskněte .
- Pozastavit se:
Během přehrávání jednou krátce stiskněte .
- Přeskočení na začátek další skladby:
Dvakrát rychle stiskněte tlačítko . (● ●)
- Přeskočení na začátek předchozí nebo aktuální stopy během přehrávání:
Rychle stiskněte 3krát tlačítko . (● ● ●)
- Rychlé přetáčení:
Dvakrát rychle stiskněte tlačítko a druhé stisknutí podržte. V požadovaném místě přehrávání tlačítko uvolněte. (● ●●)
- Rychlý zpětný chod:
Rychle stiskněte 3krát tlačítko a třetí stisknutí podržte. V požadovaném místě přehrávání tlačítko uvolněte. (● ●●●)

Pomocí tlačítka pro zvýšení hlasitosti (B) a tlačítka pro snížení hlasitosti (C) můžete provádět následující činnosti.



- Nastavení hlasitosti.

Poznámka

- Pokud je stav komunikace špatný, může dojít k poruše zařízení BLUETOOTH v reakci na provozní postup náhlavní soupravy.

- Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na připojeném zařízení, hudebním softwaru nebo používané aplikaci. V některých případech může zařízení fungovat jinak nebo nemusí fungovat, i když jsou provedeny výše popsané provozní postupy.
- Když používáte iPhone, Siri lze aktivovat stisknutím a podržením tlačítka .  (přehrávání/další/předchozí).

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282443

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

O stránkách 360 Reality Audio

360 Reality Audio je nový hudební zážitek využívající trojrozměrnou zvukovou technologii 360 společnosti Sony. Informace o poloze jsou připojeny ke každému zdroji zvuku, jako jsou vokály, sbor a hudební nástroje, a jsou umístěny v kulovém prostoru.

Posluchači mohou zažít trojrozměrné zvukové pole, jako by byli ponořeni do živého představení umělců.

Podmínky používání

Stáhněte si a použijte aplikaci služby streamování hudby, která podporuje 360 Reality Audio v chytrém telefonu nebo tabletu se systémem iOS nebo Android. Aplikace může být zpoplatněna.

Optimalizací zvukového pole a akustických vlastností náhlavní soupravy s technologií "Sound Connect" aplikace si můžete vychutnat realističtější pocit reality.

Podrobnosti o 360 Reality Audio, viz následující URL.

<https://www.sony.net/360RA/>

Poznámka

- Tato služba není v některých zemích a oblastech k dispozici.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002284984

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Užívejte si bezproblémové přehrávání s reproduktory (Auto Switch)

Můžete si vychutnat bezdrátové přehrávání a zároveň automaticky přepínat zdroj zvukového výstupu mezi náhlavní soupravou a reproduktorem, aniž byste museli ovládat náhlavní soupravu nebo reproduktor.

Na stránkách Auto Switch Funkce vyžaduje, aby náhlavní souprava i reproduktor byly kompatibilní se zařízeními, která podporují Auto Switch. Nastavení pomocí "Sound Connect" aplikace.

Podrobnosti o zařízeních kompatibilních s funkcí Auto Switch naleznete na následující adrese.

https://www.sony.net/asw_comp_hp

Před použitím funkce Auto Switch zajistěte následující:

- Nainstalujte "Sound Connect" do svého chytrého telefonu.
- Aktualizujte software reproduktoru a sluchátek na nejnovější verzi.

1 Spárujte Auto Switch kompatibilní reproduktor s chytrým telefonem, který má "Sound Connect" nainstalovanou aplikaci.

Pokud je reproduktor již spárován, připojte jej ke smartphonu.

2 Zkontrolujte, zda je v pohotovostním režimu reproduktoru povolena funkce BLUETOOTH. "Sound Connect" aplikaci.

3 Vypněte reproduktor.

4 Připojte sluchátka ke smartphonu a podle pokynů funkce Auto Switch na obrazovce povolte propojení s reproduktorem.

5 Začněte přehrávat hudbu ve smartphonu.

Spustěte přehrávání hudby na smartphonu, na kterém je "Sound Connect" nainstalována aplikace a Auto Switch nastavení.

Pokud náhlavní soupravu vypnete během přehrávání hudby z náhlavní soupravy, zdroj zvukového výstupu pro přehrávání hudby se automaticky přepne na reproduktor.

Není-li zdroj zvukového výstupu přepnut podle očekávání, zkuste přiblížit reproduktor a sluchátka k sobě.

Když zapnete náhlavní soupravu během přehrávání hudby z reproduktoru, zdroj zvukového výstupu pro přehrávání hudby se automaticky přepne na náhlavní soupravu.

Nastavení hlasitosti

Během přehrávání upravte hlasitost na sluchátkách nebo reproduktoru. I když změníte hlasitost, nastavení hlasitosti na sluchátkách nebo reproduktoru, který nepřehrává hudbu, nebude ovlivněno.

Zakázání Auto Switch

Zrušení odkazu na "Sound Connect" aplikace. Inicializace sluchátek nebo připojeného reproduktoru odkaz také zruší.

Tip

- Pokud nechcete automaticky přepínat zdroj zvukového výstupu, zatímco je povoleno propojení reproduktorů, pozastavte předem přehrávání hudby na smartphonu.

Poznámka

- Funkce Auto Switch neumožňuje použití funkce handsfree připojeného smartphonu.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002509094

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

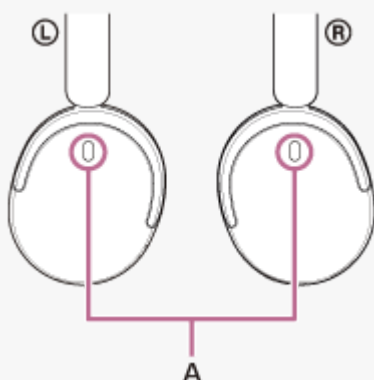
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Co je to potlačení hluku?

Funkce potlačení hluku vytváří protifázový zvuk proti okolním zvukům, jako jsou zvuky z vozidel nebo klimatizace v interiéru. Tlumí okolní zvuky tím, že je ruší.

Poznámka

- V závislosti na typu hluku nebo na tom, zda jsou sluchátka používána ve velmi tichém prostředí, nemusíte efekt potlačení hluku poznat nebo můžete mít dojem, že jsou některé zvuky hlasitější.
- Když máte sluchátka nasazená, v závislosti na způsobu jejich nošení se může efekt potlačení hluku snížit nebo může být slyšet pískání (zpětná vazba). V takovém případě sluchátka sundejte a znovu si je nasadíte.
- Funkce potlačení hluku působí především na hluk v pásmu nízkých frekvencí, jako je hluk vozidel nebo klimatizace. Když je hluk potlačen, není zcela vyrušen.
- Při použití sluchátek v autě nebo autobusu se může objevit hluk v závislosti na stavu vozovky.
- Chytré telefony mohou způsobovat rušení a šum. Pokud k tomu dojde, posuňte náhlavní soupravu dále od smartphonu.
- Nezakrývejte mikrofony (A) na levé a pravé jednotce náhlavní soupravy rukama ani jinými předměty. Efekt funkce potlačení hluku nebo režim okolního zvuku nemusí fungovat správně nebo může být slyšet pískání (zpětná vazba). V takovém případě odstraňte ruce nebo jiné předměty z levého a pravého mikrofonu.



Podrobnosti o použití funkce potlačení hluku naleznete v následujícím souvisejícím tématu.

Příbuzné téma

- [Používání funkce potlačení hluku](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282456

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

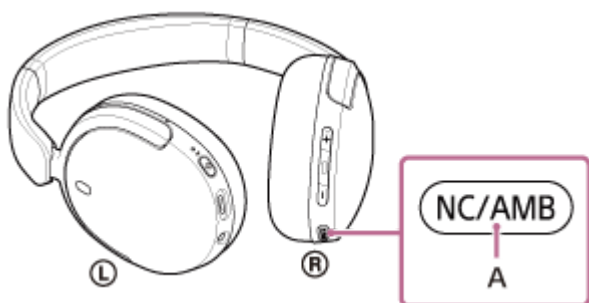
Používání funkce potlačení hluku

Při použití funkce potlačení hluku si můžete užívat hudbu, aniž byste byli rušeni hlukem z okolí.

1 Zapněte sluchátka.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá.
Při prvním použití náhlavní soupravy po zakoupení nebo těsně po inicializaci náhlavní soupravy se funkce potlačení šumu aktivuje automaticky po zapnutí náhlavní soupravy. Všechny změny provedené v nastavení jsou od tohoto okamžiku uchovány.

2 Stisknutím tlačítka potlačení šumu/režimu okolního zvuku (A) změníte nastavení funkce potlačení šumu.



Při každém stisknutí tlačítka se funkce přepne následujícím způsobem.

Režim okolního zvuku je zapnutý a funkce potlačení šumu je vypnutá.
Uslyšíte zvukové upozornění.

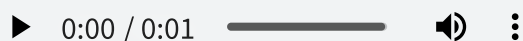


Funkce potlačení hluku je zapnutá a režim okolního zvuku je vypnutý.
Uslyšíte zvukové upozornění.

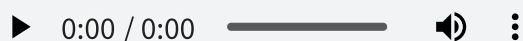
Zkontrolujte zvuk oznámení

Nemusí se přehrávat v žádném prohlížeči kromě těch nejnovějších.

- Když je povolen režim okolního zvuku



- Když je zapnutá funkce potlačení šumu



Informace o videu s návodem

Ve videu zjistíte, jak funkci potlačení hluku používat. Zvukový výklad není k dispozici.

Modely pro země a regiony s výjimkou pevninské Číny a Japonska:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/h_zz/

Modely pro čínskou pevninu:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/zh-cn/>

Modely pro Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/ja/>

Tip

- Pokud při používání funkce potlačení šumu s připojením BLUETOOTH připojíte dodaný kabel sluchátek, funkce BLUETOOTH se vypne. Funkci potlačení šumu můžete používat i nadále.
- Nastavení funkce potlačení šumu a režimu okolního zvuku můžete změnit také pomocí tlačítka "Sound Connect" aplikace.
- Na obrazovce můžete vybrat jednu z následujících možností "Sound Connect" aplikace nastavit, jak se mají změnit funkce po stisknutí tlačítka potlačení hluku/režimu okolního zvuku.
 - Zapnutá funkce potlačení hluku
 - Režim okolního zvuku povolen
 - Vypnutá funkce potlačení hluku a režim okolního zvuku

Příbuzné téma

- [Použití "Sound Connect" aplikace](#)
- [O hlasových informacích](#)
- [Zapnutí sluchátek](#)
- [Co je to potlačení hluku?](#)
- [Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby \(režim okolního zvuku\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282465

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

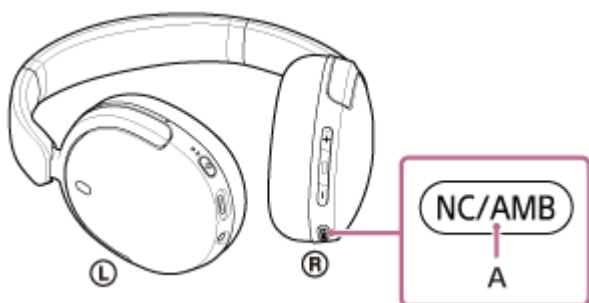
Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby (režim okolního zvuku)

Mikrofony zabudované v levé a pravé jednotce sluchátek usnadňují poslech okolního zvuku. Během poslechu hudby můžete slyšet okolní zvuk.

1 Zapněte sluchátka.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá.
Při prvním použití náhlavní soupravy po zakoupení nebo těsně po inicializaci náhlavní soupravy se funkce potlačení šumu aktivuje automaticky po zapnutí náhlavní soupravy. Všechny změny provedené v nastavení jsou od tohoto okamžiku uchovány.

2 Stisknutím tlačítka potlačení šumu/režimu okolního zvuku (A) přepněte do režimu okolního zvuku.



Při každém stisknutí tlačítka se funkce přepne následujícím způsobem.

Funkce potlačení hluku je zapnutá a režim okolního zvuku je vypnutý.
Uslyšíte zvukové upozornění.

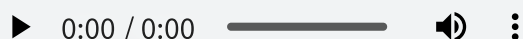


Režim okolního zvuku je zapnutý a funkce potlačení šumu je vypnutá.
Uslyšíte zvukové upozornění.

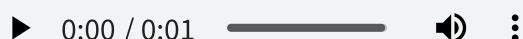
Zkontrolujte zvuk oznámení

Nemusí se přehrávat v žádném prohlížeči kromě těch nejnovějších.

- Když je zapnutá funkce potlačení šumu



- Když je povolen režim okolního zvuku



Informace o videu s návodem

Podívejte se na video, jak používat režim okolního zvuku. Zvukový výklad není k dispozici.

Modely pro země a regiony s výjimkou pevninské Číny a Japonska:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/h_zz/

Modely pro čínskou pevninu:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/zh-cn/>

Modely pro Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/ja/>

Tip

- Nastavení režimu okolního zvuku se mění pomocí "Sound Connect" jsou uloženy v náhlavní soupravě. Zapnutím režimu okolního zvuku si můžete vychutnat hudbu s uloženými nastaveními, i když jsou sluchátka připojena k jiným zařízením, která nemají režim okolního zvuku. "Sound Connect" nainstalovanou aplikaci.
- Na obrazovce můžete vybrat jednu z následujících možností "Sound Connect" aplikace nastavit, jak se mají změnit funkce po stisknutí tlačítka potlačení hluku/režimu okolního zvuku.
 - Zapnutá funkce potlačení hluku
 - Režim okolního zvuku povolen
 - Vypnutá funkce potlačení hluku a režim okolního zvuku

Poznámka

- V závislosti na okolních podmínkách a typu a hlasitosti přehrávání zvuku nemusí být okolní zvuky slyšet ani při použití režimu okolního zvuku. Nepoužívejte sluchátka v místech, kde omezení vnímání okolního zvuku může vést k ohrožení, například na silnici, kde jezdí automobily a jízdní kola.
- Pokud nemáte sluchátka nasazena správně na uších, režim okolního zvuku nemusí pracovat správně. Noste sluchátka správným způsobem.
- V závislosti na okolním prostředí se může při zapnutém režimu okolního zvuku zvýraznit zvuk větru. V takovém případě změňte nastavení režimu okolního zvuku z normálního režimu na hlasový režim pomocí tlačítka "Sound Connect" aplikace. Pokud je hluk větru stále výrazný, vypněte režim okolního zvuku.
- Pokud se při aktivovaném režimu okolního zvuku dotknete prsty nebo vlasy mikrofonů funkce potlačení šumu, můžete slyšet hlasitý zvuk.

Příbuzné téma

- [Použití "Sound Connect" aplikace](#)
- [O hlasových informacích](#)
- [Používání funkce potlačení hluku](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002288918

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Příjem hovoru

Prostřednictvím připojení BLUETOOTH můžete telefonovat v režimu handsfree s chytrým telefonem, který podporuje následující profily BLUETOOTH.

- HFP : Hands-free Profile
- HSP : Headset Profile

- Pokud váš smartphone podporuje obě možnosti HFP a HSP, nastavte ji na HFP.
- Postup ovládání se může lišit v závislosti na smartphonu. Viz návod k obsluze dodaný se smartphonem.
- V závislosti na připojeném zařízení nebo aplikaci nemusí funkce fungovat správně, i když se je pokusíte ovládat pomocí náhlavní soupravy.

Vyzváněcí tón

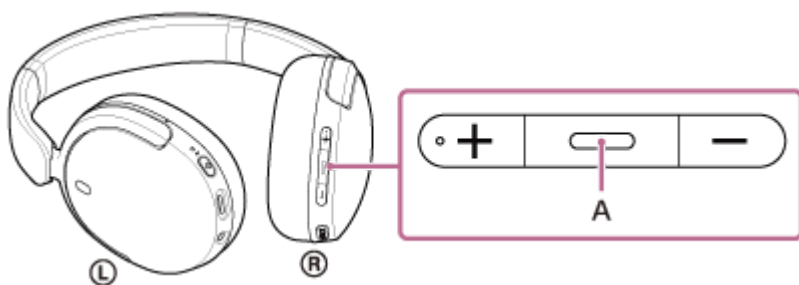
Při příchozím hovoru se z náhlavní soupravy ozve vyzváněcí tón a indikátor rychle modře bliká.
V závislosti na smartphonu uslyšíte jeden z následujících vyzváněcích tónů.

- Vyzváněcí tón nastavený na sluchátkách
- Vyzváněcí tón nastavený ve smartphonu
- Vyzváněcí tón pouze pro připojení BLUETOOTH nastavené ve smartphonu

1 Předtím připojte náhlavní soupravu ke smartphonu prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

2 Jakmile uslyšíte vyzváněcí tón, stiskněte tlačítko volání (A) na náhlavní soupravě a přijměte hovor.

Když během přehrávání hudby přijmete příchozí hovor, přehrávání se přeruší a ze sluchátek se ozve vyzváněcí tón.



Hovořit můžete pomocí mikrofону (B) na levé jednotce.



Není-li ve sluchátkách slyšet vyzváněcí tón

- Náhlavní souprava nesmí být propojena se smartphonem přes HFP nebo HSP. Zkontrolujte stav připojení na smartphonu.
- Pokud se přehrávání automaticky nepřeruší, přerušte je pomocí přehrávacího zařízení.

3 Stisknutím tlačítek zvýšení/snížení hlasitosti náhlavní soupravy upravte hlasitost.

Když hlasitost dosáhne maximálního nebo minimálního nastavení, ozve se zvuková výstraha.

4 Po ukončení telefonního hovoru ukončete hovor stisknutím tlačítka hovoru na náhlavní soupravě.

Pokud přijmete hovor v době, kdy posloucháte hudbu, přehrávání se po ukončení hovoru automaticky obnoví.

Tip

- Při příjmu hovoru pomocí smartphonu mohou některé smartphony přijímat hovor na telefonu místo náhlavní soupravy. S HFP nebo HSP přepněte hovor na náhlavní soupravu pomocí smartphonu.
- Hlasitost hovoru lze nastavit pouze během telefonního hovoru.
- Hlasitost sluchátek během hovoru a během poslechu hudby lze nastavit nezávisle na sobě. I když během hovoru změníte hlasitost, hlasitost přehrávání hudby se nezmění.

Poznámka

- V závislosti na typu použitého připojeného zařízení nebo přehrávací aplikaci, pokud přijmete příchozí hovor během přehrávání hudby, nemusí přehrávání po ukončení hovoru automaticky pokračovat.
- Smartphone používejte ve vzdálenosti nejméně 50 cm od náhlavní soupravy. Pokud je smartphone příliš blízko náhlavní soupravy, může docházet k hluku.
- Hlas budete ze sluchátek slyšet díky mikrofону sluchátek (funkce bočního tónu). V takovém případě mohou být přes náhlavní soupravu slyšet zvuky z okolí nebo zvuky provozní procedury náhlavní soupravy, ale nejedná se o poruchu.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Uskutečnění hovoru](#)
- [Funkce pro volání](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282401

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uskutečnění hovoru

Prostřednictvím připojení BLUETOOTH můžete telefonovat v režimu handsfree s chytrým telefonem, který podporuje následující profily BLUETOOTH.

- HFP : Hands-free Profile
- HSP : Headset Profile

- Pokud váš smartphone podporuje obě možnosti HFP a HSP, nastavte ji na HFP.
- Postup ovládání se může lišit v závislosti na smartphonu. Viz návod k obsluze dodaný se smartphonem.
- V závislosti na připojeném zařízení nebo aplikaci nemusí funkce fungovat správně, i když se je pokusíte ovládat pomocí náhlavní soupravy.

1 Připojte náhlavní soupravu ke smartphonu prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

2 Telefonujte pomocí smartphonu.

Uskutečnite-li hovor, ze sluchátek se bude ozývat oznamovací tón.

Uskutečnite-li hovor během přehrávání hudby, přehrávání se přeruší.

Pokud se přes náhlavní soupravu neozve žádný tón vytáčení, přepněte volací zařízení na náhlavní soupravu pomocí smartphonu.

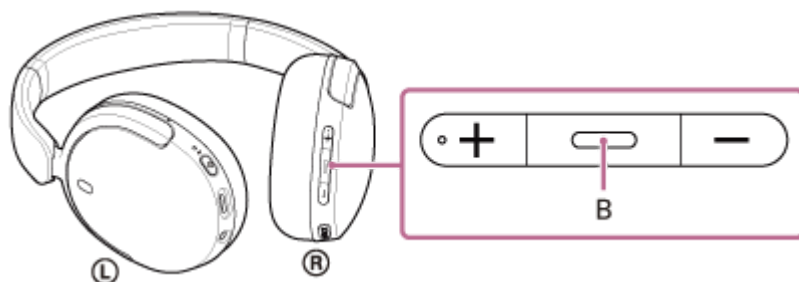
Hovořit můžete pomocí mikrofону (A) na levé jednotce.



3 Stisknutím tlačítek zvýšení/snížení hlasitosti náhlavní soupravy upravte hlasitost.

Když hlasitost dosáhne maximálního nebo minimálního nastavení, ozve se zvuková výstraha.

4 Po ukončení hovoru stiskněte tlačítko volání (B) na náhlavní soupravě a hovor ukončete.



Uskutečnite-li hovor v době, kdy posloucháte hudbu, přehrávání se po ukončení hovoru automaticky obnoví.

Tip

- Hlasitost hovoru lze nastavit pouze během telefonního hovoru.
- Hlasitost sluchátek během hovoru a během poslechu hudby lze nastavit nezávisle na sobě. I když během hovoru změníte hlasitost, hlasitost přehrávání hudby se nezmění.

Poznámka

- V závislosti na typu použitého připojeného zařízení nebo přehrávací aplikaci, pokud uskutečníte hovor během přehrávání hudby, nemusí přehrávání po ukončení hovoru automaticky pokračovat.
- Smartphone používejte ve vzdálenosti nejméně 50 cm od náhlavní soupravy. Pokud je smartphone příliš blízko náhlavní soupravy, může docházet k hluku.
- Hlas budete ze sluchátek slyšet díky mikrofону sluchátek (funkce bočního tónu). V takovém případě mohou být přes náhlavní soupravu slyšet zvuky z okolí nebo zvuky provozní procedury náhlavní soupravy, ale nejedná se o poruchu.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Příjem hovoru](#)
- [Funkce pro volání](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282450

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Funkce pro volání

Funkce dostupné během hovoru se mohou lišit v závislosti na profilu podporovaném smartphonem. Navíc i když je profil stejný, dostupné funkce se mohou v závislosti na smartphonu lišit.

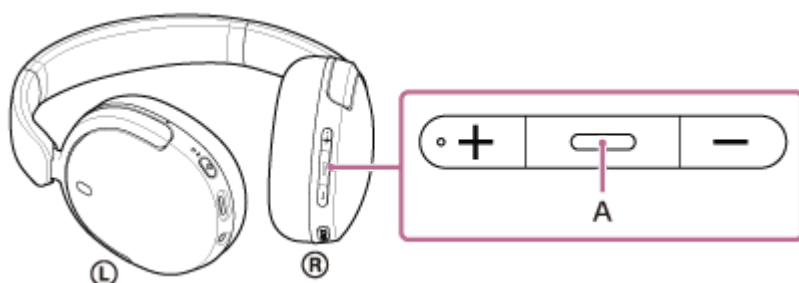
V závislosti na připojeném zařízení nebo aplikaci nemusí funkce fungovat správně, i když se je pokusíte ovládat pomocí náhlavní soupravy.

Viz návod k obsluze dodaný se smartphonem.

Pokud je podporovaný profil HFP (Hands-free Profile).

V pohotovostním režimu / během přehrávání hudby

- Stisknutím a podržením tlačítka volání (A) spustíte funkci hlasového vytáčení smartphonu nebo aktivujete funkci Google app na smartphonu se systémem Android nebo Siri na iPhonu.



Odchozí hovor

- Jedním stisknutím tlačítka volání zrušíte odchozí hovor.

Příchozí hovor

- Jedním stisknutím tlačítka hovoru hovor přijmete.
- Chcete-li hovor odmítnout, stiskněte a podržte tlačítko volání po dobu 2 sekund nebo déle.

Během hovoru

- Hovor ukončíte jedním stisknutím tlačítka volání.

Pokud je podporovaný profil HSP (Headset Profile).

Odchozí hovor

- Jedním stisknutím tlačítka volání zrušíte odchozí hovor.

Příchozí hovor

- Jedním stisknutím tlačítka hovoru hovor přijmete.

Během hovoru

- Hovor ukončíte jedním stisknutím tlačítka volání.

- [Příjem hovoru](#)
- [Uskutečnění hovoru](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282452

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Video volání v počítači

Když používáte video volání v počítači, můžete mluvit přes bezdrátově připojená sluchátka.

1 Připojte náhlavní soupravu k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

2 Spusťte aplikaci pro video hovory v počítači.

3 Zkontrolujte nastavení (*) aplikace pro video hovory.

- Při uskutečňování videohovoru v počítači vyberte možnost připojení k volání (HFP/HSP), a ne připojení pro přehrávání hudby (A2DP). Pokud vyberete připojení pro přehrávání hudby (A2DP), videohovor nemusí být k dispozici.
- V nastavení reproduktoru vyberte volání připojení [Headset (WH-CH730N seriesHands-Free)] (**). ([Headphones (WH-CH730N seriesStereo)] (**) je určen pro připojení k přehrávání hudby.)
- V nastavení mikrofonu zvolte volání připojení [Headset (WH-CH730N seriesHands-Free)] (**).
- V závislosti na používané aplikaci pro videohovory se může zobrazit pouze [WH-CH730N series]. V takovém případě vyberte [WH-CH730N series].
- Odpovědi na časté otázky naleznete na webových stránkách zákaznické podpory.

(*) V závislosti na používané aplikaci pro videohovory nemusí být tato funkce k dispozici.

(**) Názvy se mohou lišit v závislosti na používaném počítači nebo aplikaci pro videohovory.

Tip

- V následujících případech vyberte možnost [Headset (WH-CH730N seriesHands-Free)] v nastavení počítače pro navázání spojení. Viz "[Připojení ke spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)" nebo "[Připojení ke spárovanému počítači \(Mac\)](#)".
 - Pokud nelze potvrdit nastavení aplikace pro videohovory
 - Pokud nemůžete vybrat [Headset (WH-CH730N seriesHands-Free)]

Poznámka

- V závislosti na používaném počítači nebo aplikaci nemusí sluchátka během videohovoru správně pracovat. Toto chování můžete zlepšit restartováním počítače.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení k počítači \(Windows® 11\)](#)
- [Párování a připojení k počítači \(Mac\)](#)
- [Připojení ke spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)
- [Připojení ke spárovanému počítači \(Mac\)](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Používání stránek Google Gemini

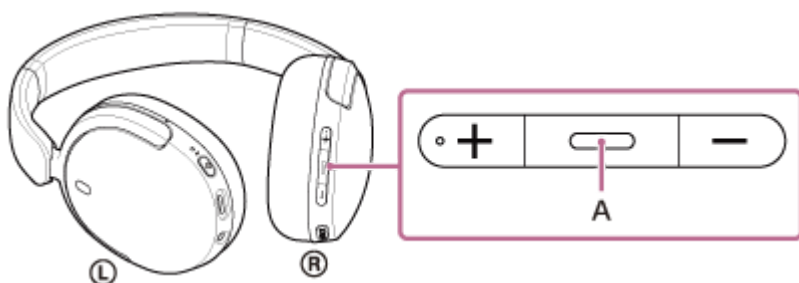
Toto nemusí být podporováno v některých zemích a oblastech.

Připojením Google Gemini k náhlavní soupravě v nabídce nastavení, můžete získat pomoc s různými úkoly prostřednictvím chatu.

1 Spustíte “Sound Connect” a nastavíte funkci při stisknutí a podržení tlačítka přehrávání na [Digital assistant].

Při prvním použití Google Gemini, ujistěte se, že Google Gemini je v připojeném smartphonu nastaven jako primární asistent AI.

2 Tlačítkem přehrávání (A) můžete použít Digital assistant.



- Stisknutím a podržením tlačítka můžete zadat hlasový příkaz a uvolněním prstu jej ukončíte.

Podrobnosti naleznete na těchto webových stránkách.

<https://support.google.com/gemini/answer/15456140>

Kompatibilní smartphony

- Android 13 nebo novější

Další informace o Google Gemini, viz následující.

- Návod k obsluze nebo webové stránky podpory pro smartphony se systémem Android
- Na stránkách Google Play Webové stránky obchodu
<https://support.google.com/gemini/>

Tip

- Zkontrolujte nebo aktualizujte verzi softwaru náhlavní soupravy pomocí položky “Sound Connect” aplikace.
- Když Google Gemini není k dispozici z důvodů, jako je například nedostupnost připojení k síti, uslyšíte z náhlavní soupravy hlasové pokyny oznamující nedostupnost. Na obrazovce připojeného zařízení se mohou zobrazovat oznámení, ale specifikace služby se mohou bez předchozího upozornění změnit v důsledku změn provedených poskytovateli služeb.

Poznámka

- Google Gemini a funkci hlasového asistenta (aplikace Google) nelze náhlavní soupravě přiřadit současně.

- Google Gemini a funkci hlasového asistenta (Siri) nelze náhlavní soupravě přiřadit současně.
- Funkce pro ovládání náhlavní soupravy pomocí Google Gemini závisí na specifikacích Google Gemini.
- Specifikace Google Gemini se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- Podrobnosti o službách poskytovaných dalšími společnostmi, jako jsou např. Google Gemini, se obraťte přímo na jednotlivé poskytovatele služeb.
Společnost Sony nenese žádnou odpovědnost za případné problémy, jako jsou nedorozumění související se službami poskytovanými jinými společnostmi.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002283667

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Používání stránek Tencent Xiaowei

Tato funkce je k dispozici pro modely určené pro čínskou pevninu.

Pomocí funkce Tencent Xiaowei, kterou jsou vybaveny smartphony, můžete mluvením do mikrofonu sluchátek ovládat smartphone nebo provést hledání.

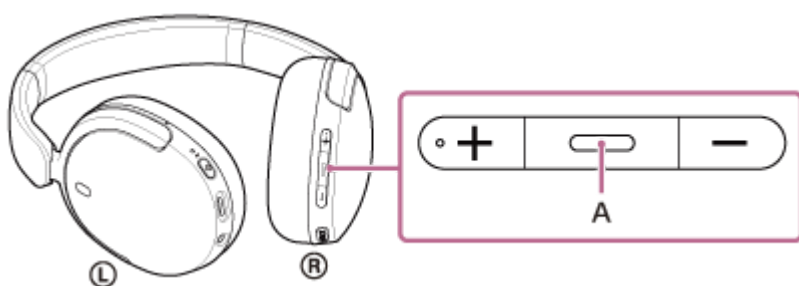
Kompatibilní smartphony

- Smartphone s nainstalovaným systémem Android 6.0 nebo novějším nebo systémem iOS 10 nebo novějším.
- Je vyžadována nejnovější verze aplikace Tencent Xiaowei.

1 Spustíte “Sound Connect” a nastavíte funkci při stisknutí a podržení tlačítka přehrávání na [Tencent Xiaowei].

2 Spustíte Tencent Xiaowei app.

3 Tlačítkem přehrávání (A) můžete použít Tencent Xiaowei app.



Stisknutím a podržením tlačítka můžete zadat hlasový příkaz a uvolněním prstu jej ukončíte.

Podrobnosti o Tencent Xiaowei, naleznete na těchto internetových stránkách.

<https://xiaowei.tencent.com/guide/index.html?cid=1465>

Tip

- Zkontrolujte nebo aktualizujte verzi softwaru náhlavní soupravy pomocí položky “Sound Connect” aplikace.

Poznámka

- Tencent Xiaowei a funkci hlasového asistenta nelze náhlavní soupravě přiřadit současně.
- Tencent Xiaowei je k dispozici pouze v Číně.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Používání funkce hlasového asistenta (Google™ app)

Propojením s Google app na smartphonu se systémem Android můžete smartphone se systémem Android ovládat hlasem, zatímco máte nasazenou náhlavní soupravu.

1 Nastavte asistenta a hlasové ovládání na Google app.

Ve smartphonu se systémem Android vyberte následující nabídky.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Potom nastavte [Assist app] na Google app.

Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Další podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném se smartphonem se systémem Android.

Nejnovější verze Google app může být vyžadována.

Modely pro země a regiony s výjimkou pevninské Číny:

Podrobnosti o Google app, nahlédněte do návodu k obsluze nebo na webové stránky podpory smartphonu se systémem Android, popř. Google Play webových stránkách obchodu.

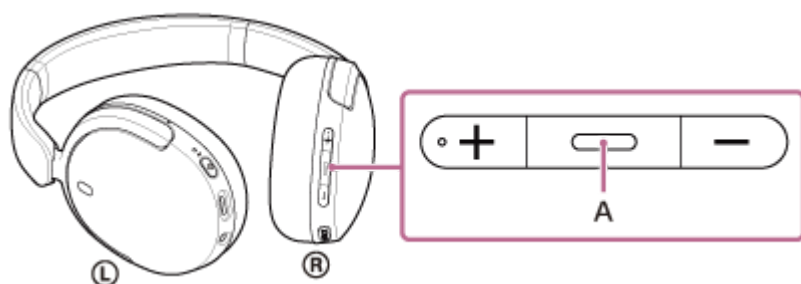
Modely pro čínskou pevninu:

Podrobnosti o Google app, nahlédněte do návodu k obsluze nebo na webové stránky podpory chytrého telefonu se systémem Android.

Na stránkách Google app v závislosti na specifikacích smartphonu se systémem Android nemusí být možné aktivovat z náhlavní soupravy.

2 Připojte náhlavní soupravu ke smartphonu se systémem Android prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

3 Když je smartphone se systémem Android v pohotovostním režimu nebo přehrává hudbu, stiskněte a podržte tlačítko přehrávání/volání (A) na náhlavní soupravě po dobu nejméně 2 sekund.



Aktivuje se funkce Google app.

4 Mluvte se společností Google prostřednictvím aplikace pomocí mikrofону náhlavní soupravy (B).



Podrobnosti o aplikacích, které pracují s Google app, nahlédněte do návodu k obsluze chytrého telefonu se systémem Android.

Po spuštění Google app, bude hlasový vstup deaktivován, pokud po určitou dobu nebude zaznamenána žádná řeč.

Poznámka

- Sluchátkům nelze přiřadit současně funkci hlasového asistenta (Google app) a funkci Google Gemini.
- Sluchátkům nelze přiřadit současně funkci hlasového asistenta (Google app) a funkci Tencent Xiaowei.
- I když "Hey Google" je ve smartphonu se systémem Android povolena, nemůžete použít "Hey Google" spustit hlasový příkaz Google app.
- Při používání funkce hlasového asistenta uslyšíte svůj hlas ze sluchátek prostřednictvím mikrofону sluchátek (funkce bočního tónu). V takovém případě mohou být přes náhlavní soupravu slyšet zvuky z okolí nebo zvuky provozní procedury náhlavní soupravy, ale nejedná se o poruchu.
- Funkci Google app nemusí být možné aktivovat v závislosti na technických vlastnostech smartphonu nebo verzi aplikace.
- Funkce Google app nefunguje při připojení k zařízení, které není kompatibilní s funkcí hlasového asistenta.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282406

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Používání funkce hlasového asistenta (Siri)

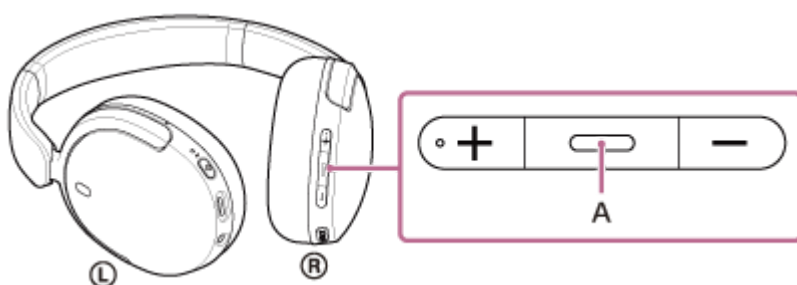
Díky propojení se Siri v iPhone můžete iPhone ovládat hlasem, i když máte na hlavě náhlavní soupravu.

1 Aktivujte Siri.

Na iPhone vyberte možnost [Settings] - [Siri & Search].
Povolit [Press Home for Siri] a [Allow Siri When Locked].
Výše uvedený pracovní postup je příkladem. Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodaném s iPhone.
Podrobnosti o Siri naleznete v návodu k obsluze nebo na webových stránkách podpory iPhone.

2 Připojte náhlavní soupravu k iPhone prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

3 Když je iPhone v pohotovostním režimu nebo přehrává hudbu, stiskněte a podržte tlačítko přehrávání/volání (A) na náhlavní soupravě, dokud se neaktivuje Siri.



Siri je aktivována.

4 Mluvte se Siri prostřednictvím mikrofonu náhlavní soupravy (B).



Podrobnosti o aplikacích, které pracují se Siri, najdete v návodu k obsluze iPhone.
Po aktivaci funkce Siri se tato funkce deaktivuje, pokud po určitou dobu není detekován žádný hlasový vstup.

Poznámka

- Funkce hlasové asistence (Siri) a Google Gemini nelze náhlavní soupravě přiřadit současně.
- Funkce hlasové asistence (Siri) a Tencent Xiaowei nelze náhlavní soupravě přiřadit současně.
- Siri nelze aktivovat, když řeknete "Hey Siri", i když je na iPhone "Hey Siri" povoleno.

- Při používání funkce hlasového asistenta uslyšíte svůj hlas ze sluchátek prostřednictvím mikrofonu sluchátek (funkce bočního tónu). V takovém případě mohou být přes náhlavní soupravu slyšet zvuky z okolí nebo zvuky provozní procedury náhlavní soupravy, ale nejedná se o poruchu.
- Siri nemusí být aktivována v závislosti na specifikacích smartphonu nebo verzi aplikace.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282468

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Opatření

O komunikaci BLUETOOTH

- Bezdrátová technologie BLUETOOTH je bezdrátová technologie krátkého dosahu, která umožňuje komunikaci mezi digitálními zařízeními, jako jsou smartphony a počítače. Maximální vzdálenost pro komunikaci se může lišit v závislosti na přítomnosti překážek (osob, kovových předmětů, stěn apod.) nebo na elektromagnetickém prostředí.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH připojeném k náhlavní soupravě, komunikačním prostředí a okolních podmínkách může dojít k výpadku zvuku nebo šumu.
- Maximální komunikační vzdálenost náhlavní soupravy je přibližně 10 m (32,8 ft). Komunikační vzdálenost se může lišit v závislosti na okolním prostředí.
- Mikrovlny vysílané ze zařízení BLUETOOTH mohou ovlivnit činnost elektronických lékařských zařízení. Na následujících místech je nutné sluchátka a další zařízení BLUETOOTH vypnout, protože mohou způsobit nehodu:
 - v nemocnicích, ve vlaku v blízkosti vyhrazených sedadel, na místech s přítomností hořlavého plynu a v blízkosti automatických dveří či požárních alarmů.
- Pokud používáte sluchátka v letadle, dodržujte pokyny pracovníků aerolinek. Radiové vlny mohou ovlivňovat činnost přístrojů a v důsledku jejich nefunkčnosti může vzniknout nebezpečí nehody.
- Přehrávání zvuku na náhlavní soupravě může být zpožděno oproti přehrávání na vysílajícím zařízení, což je dáno vlastnostmi bezdrátové technologie BLUETOOTH. Následkem toho nemusí být zvuk při sledování filmů nebo hraní her synchronizován s obrazem.
- Náhlavní souprava podporuje bezpečnostní funkce, které jsou v souladu se standardem BLUETOOTH a zajišťují bezpečnost při komunikaci pomocí bezdrátové technologie BLUETOOTH. V závislosti na nakonfigurovaných nastaveních a dalších faktorech však nemusí být toto zabezpečení dostatečné. Při komunikaci pomocí bezdrátové technologie BLUETOOTH buďte opatrní.
- Společnost Sony nenese žádnou odpovědnost za škody nebo ztráty způsobené únikem informací, ke kterému dojde při používání komunikace BLUETOOTH.
- Připojení BLUETOOTH ke všem zařízením BLUETOOTH nelze zaručit.
 - Zařízení BLUETOOTH připojená k náhlavní soupravě musí splňovat standard BLUETOOTH předepsaný společností Bluetooth SIG, Inc., a musí být certifikována jako vyhovující.
 - I když připojené zařízení vyhovuje výše popsanému standardu BLUETOOTH, připojení může selhat v závislosti na vlastnostech a specifikacích zařízení. Kromě toho se mohou vyskytnout rozdíly ve způsobu ovládání, zobrazení nebo výkonu.
 - Při hands-free telefonování pomocí sluchátek se může v závislosti na připojeném zařízení nebo prostředí komunikace ozývat šum.
- V závislosti na připojovaném zařízení může zahájení komunikace nějakou dobu trvat.

Poznámka k nárůstu teploty

- Během nabíjení nebo při dlouhodobém používání náhlavní soupravy se může zvýšit její teplota. Nejedná se o závadu.

Poznámka ke statické elektřině

- Pokud používáte náhlavní soupravu, když je suchý vzduch, můžete pocítit mírné brnění v uších. Nejedná se o závadu náhlavní soupravy, ale o statickou elektřinu nahromaděnou na vašem těle. Tento účinek můžete snížit nošením oděvů z přírodních materiálů, které snadno nevytvářejí statickou elektřinu.

Poznámky k nošení sluchátek

- Po použití vyjímejte sluchátka z uší pomalu. Náhlavní souprava má vysoký stupeň utěsnění. Při silném stlačení nebo náhlém vyjmutí náhlavní soupravy z ucha hrozí poškození ušního bubínku.

- Při nasazování náhlavní soupravy může docházet ke vzniku hluku z membrány. Nejedná se o závadu.
- Dlouhodobé používání náhlavní soupravy může způsobit příznaky, jako je svědění a podráždění uší. Pokud se během používání náhlavní soupravy objeví některý z výše uvedených příznaků, okamžitě ji přestaňte používat. Poté se obraťte na lékaře, kontaktní osobu podpory Sony nebo nejbližšího prodejce Sony.

Další poznámky

- Náhlavní souprava je přesné zařízení, proto ji neupustte a nevystavujte silným nárazům. To může způsobit deformaci nebo poškození, což má za následek snížení výkonu.
- Funkce BLUETOOTH nemusí s mobilním telefonem fungovat v závislosti na podmínkách signálu a okolním prostředí.
- V závislosti na signálu smartphonu nebo okolním prostředí se může stát, že náhlavní soupravu nebude možné používat.
- Nedýchejte do ovladače ani do mikrofonů.
- Sluchátka dlouhodobě nevystavujte velkému zatížení nebo tlaku, a to ani při skladování, mohlo by dojít k deformaci. Při ukládání náhlavní soupravy nepoužívejte sílu.
- Pokud při používání sluchátek začnete pociťovat nepříjemné pocity, okamžitě je přestaňte používat.
- Náušníky jsou spotřební materiál. Pokud se jejich kvalita zhorší nebo se poškodí v důsledku dlouhodobého používání nebo skladování, obraťte se na kontaktní osobu podpory Sony nebo na nejbližšího prodejce Sony.
- Sluchátka s mikrofonem nejsou vodotěsná. Pokud do sluchátek vnikne voda nebo nečistota, může dojít k vyhoření nebo poruše. Pokud se do náhlavní soupravy dostane voda nebo cizí těleso, okamžitě ji přestaňte používat. Poté se obraťte na kontaktní osobu podpory Sony nebo na nejbližšího prodejce Sony. V následujících případech buďte obzvláště opatrní.
 - Při používání sluchátek v blízkosti umývadla nebo nádoby s kapalinou
Dávejte pozor, aby sluchátka nespadla do umývadla nebo do nádoby s vodou.
 - Při používání sluchátek v dešti nebo sněhu nebo ve vlhkém prostředí
 - Při používání náhlavní soupravy, když se potíte.
Pokud se náhlavní soupravy dotknete mokřýma rukama nebo pokud se náhlavní souprava dostane do kontaktu s mokřým oděvem, může se náhlavní souprava namočit.

Čištění sluchátek

- Občas zástrčku očistěte měkkým suchým hadříkem.
- Prach a nečistoty na vnější straně sluchátek lze otřít čistými vlhčenými ubrousky. Nepoužívejte následující předměty, protože mohou poškodit povrchovou úpravu a vést k poruše nebo rozbití.
 - Vlhčené ubrousky obsahující alkohol
 - Řidší
 - Benzin a jiné podobné látky

Nepoužívejte sluchátka v blízkosti lékařských přístrojů

- Rádiové vlny mohou ovlivnit činnost kardiostimulátorů a lékařských přístrojů. Nepoužívejte sluchátka na místech plných lidí, například v přelidněných vlacích nebo v nemocnicích.
- Sluchátka obsahují magnety. Tyto magnety mohou rušit kardiostimulátory, programovatelné zkratové ventily pro léčbu hydrocefalu nebo jiné lékařské přístroje. Neumísťujte sluchátka do blízkosti osob, které používají takové zdravotnické prostředky. Pokud podobné zdravotnické prostředky používáte, před použitím sluchátek se poradte se svým lékařem.

Nepřibližujte sluchátka k magnetickým kartám

- Sluchátka obsahují magnety. Pokud se magnetická karta přiblíží k sluchátkům, může to negativně ovlivnit magnet karty nebo může dojít k její deaktivaci.

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Podporované kodeky

Kodek je "algoritmus kódování zvuku" používaný při bezdrátovém přenosu zvuku prostřednictvím připojení BLUETOOTH. Sluchátka podporují následující kodeky.

Při připojení pomocí Classic Audio přes A2DP připojení (pro přehrávání hudby): SBC, AAC

Když je náhlavní souprava připojena pomocí LE Audio, podporuje LC3.

- SBC

Jedná se o zkratku pro Subband Codec.

SBC je standardní technologie kódování zvuku používaná v zařízeních BLUETOOTH.

Všechna zařízení BLUETOOTH podporují SBC.

- AAC

Jedná se o zkratku pro Advanced Audio Coding.

AAC se používá hlavně v produktech Apple, jako je iPhone, který dokáže poskytnout vyšší kvalitu zvuku než iPhone. SBC.

- LC3

Jedná se o zkratku pro Low Complexity Communication Codec.

LC3 je kodek pro LE Audio a dosahuje nízké latence přenosu.

Když je hudba přenášena pomocí některého z následujících kodeků ze zařízení připojeného přes Classic Audio, náhlavní souprava automaticky přepne na tento kodek a přehraje hudbu ve stejném formátu.

SBC, AAC

Pokud připojené zařízení podporuje kodek s vyšší kvalitou zvuku než SBC, může být nutné zařízení předem nastavit, abyste si mohli vychutnat hudbu s požadovaným kodekem z podporovaných kodeků.

Nastavení kodeku naleznete v návodu k obsluze dodaném s připojeným zařízením.

Při připojení k LE Audio se přehrávání hudby provádí v režimu LC3 kodeku. Pro připojení LE Audio použijte "Sound Connect" a nastavte [Bluetooth Connection Quality] na [Low latency]. [Prioritize Sound Quality] v době nákupu nepodporuje připojení LE Audio.

Přečtěte si návod k obsluze dodaný se zařízením, ke kterému se připojujete, protože některá nastavení mohou být nutná předem.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282432

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Jak udržovat software aktuální (pro pohodlné používání sluchátek)

Aktualizací softwaru náhlavní soupravy získáte nové funkce a vyřešíte některé problémy. Aktualizujte software náhlavní soupravy pomocí "Sound Connect" aplikace.

Podrobné informace o nejnovějším softwaru sluchátek a aktualizaci softwaru naleznete na webových stránkách podpory.

Software sluchátek můžete aktualizovat následujícím způsobem.

1 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu 2 sekund nebo déle.



2 Spustíte "Sound Connect" aplikaci na mobilním zařízení, například na chytrém telefonu.

3 Aktualizujte software sluchátek podle zobrazených pokynů.

Poznámka

- Před aktualizací doporučujeme funkci automatického vypnutí sluchátek vypnout. V továrním nastavení se náhlavní souprava automaticky vypne, pokud není připojena prostřednictvím připojení BLUETOOTH po dobu přibližně 15 minut. Toto nastavení lze změnit pomocí "Sound Connect" aplikace.
- Před provedením aktualizace odpojte všechna ostatní zařízení BLUETOOTH připojená k mobilnímu zařízení, které se používá pro aktualizaci. Software nemusí být aktualizován, pokud je mobilní zařízení připojeno k jiným zařízením kompatibilním s tímto systémem. BLUETOOTH Low Energy (například nositelná zařízení nebo chytré hodinky).
- Pokud aktualizaci nelze dokončit, poznamenejte si následující.
 - Zavřete všechny aplikace nainstalované v mobilním zařízení kromě aplikace "Sound Connect" aplikace.
 - Úplně nabijte sluchátka a mobilní zařízení.
 - Před zahájením aktualizace si co nejbližší k sobě nasadte sluchátka a mobilní zařízení, které používáte pro aktualizaci.
 - Aktualizaci nespouštějte, pokud se v blízkosti nacházejí zařízení bezdrátové sítě LAN nebo jiná zařízení BLUETOOTH.
 - Před aktualizací softwaru vypněte úsporný režim (*) mobilního zařízení. V závislosti na verzi operačního systému mobilního zařízení se aktualizace nemusí dokončit v úsporném režimu.

(*) Názvy se mohou lišit v závislosti na používaném mobilním zařízení.

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Aby nedošlo k popálení nebo poruše způsobené vlhkem

O vodotěsnosti náhlavní soupravy

Sluchátka s mikrofonom nejsou vodotěsná. Pokud do sluchátek vnikne voda nebo nečistota, může dojít k vyhoření nebo poruše.

Vyhňte se následujícím situacím a dávejte pozor, aby sluchátka nebyla vystavena vlhkosti nebo nečistotám.

- Používání sluchátek v dešti nebo sněhu.



- Dotýkání se sluchátek, aniž byste si otřeli mokré ruce po domácích pracích v kuchyni nebo po mytí rukou v koupelně.



- Dotýkání se sluchátek zpocenými rukama nebo používání sluchátek v situacích, kdy se sluchátka mohou namočit potem.

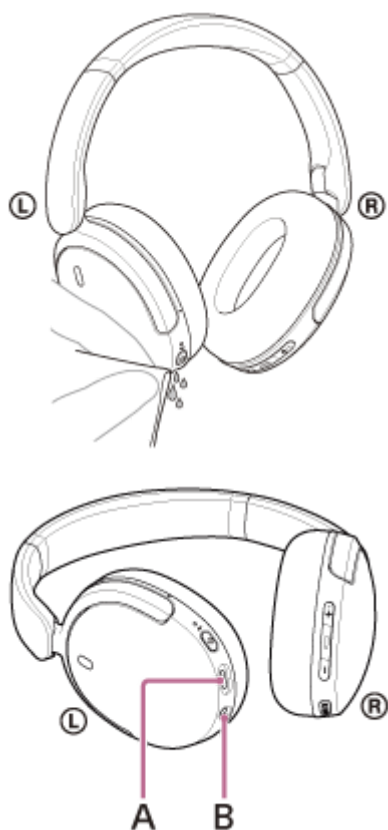


- Vložení sluchátek do tašky se studenou PET lahví.



Pokud dojde k navlhnutí sluchátek nebo k proniknutí vody do sluchátek

Pokud jsou nabíjena nebo zapnuta mokrá sluchátka, může dojít k vyhoření nebo poruše. Vystavujete sluchátka co nejmenším vibracím. Pomalu je otáčejte směrem dolů a nechte odtékat vodu ze sluchátek. Poté sluchátka postavte do svislé polohy a pod port USB typu C (A) a vstupní konektor kabelu sluchátek (B) položte suchý hadřík, dokud zevnitř nebude vytékat voda. Poté ponechte sluchátka na stinném, dobře větraném místě, dokud nejsou zcela suchá.



Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002289691

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Licence

- Součástí tohoto produktu je software, který společnost Sony využívá na základě licenčního ujednání s vlastníkem jeho autorských práv. Jsme povinni zveřejnit zákazníkům obsah tohoto ujednání na základě požadavku vlastníka autorských práv k tomuto softwaru. Otevřete, prosím, následující adresu URL a přečtěte si.
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- Použití známky Made for Apple znamená, že příslušenství je určeno k připojení k výrobkům značky Apple označeným ve známce a že vývojář certifikací zaručuje splnění výkonnostních standardů značky Apple. Společnost Apple není odpovědná za provoz tohoto zařízení ani za splnění bezpečnostních a zákonných standardů tímto zařízením.
- Na síťové služby, obsah a software (a operační systém) tohoto výrobku se mohou vztahovat zvláštní podmínky a ujednání. Mohou také být kdykoli změněny, přerušeny nebo ukončeny, případně mohou vyžadovat poplatky, registraci nebo informace o kreditní kartě.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002286749

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Ochranné známky

- Google, Android, Gemini a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.
- Apple, iPhone, macOS, Mac a Siri jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a jiných zemích a regionech.
- App Store je servisní známka společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a jiných zemích a regionech.
- IOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco ve Spojených státech amerických a dalších zemích a její použití probíhá na základě licence.
- Microsoft a Windows jsou registrované obchodní známky nebo obchodní známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech amerických a/nebo jiných zemích.
- Slovní značka a loga BLUETOOTH® jsou registrované ochranné známky vlastněné organizací Bluetooth SIG, Inc. Slovní značka a loga Auracast™ jsou ochranné známky vlastněné organizací Bluetooth SIG, Inc. Veškeré využití takových značek společností Sony Group Corporation a jejími dceřinými společnostmi probíhá na základě licence.
- USB Type-C® a USB-C® jsou registrované ochranné známky skupiny USB Implementers Forum.
- DSEE je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Sony Group Corporation nebo jejích přidružených společností.
- Všechny ostatní obchodní značky a registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami odpovídajících držitelů. V této příručce nejsou uvedeny značky ™ a ®.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002282455

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Řešení potíží

Pokud budete mít jakékoli problémy, postupujte podle níže uvedeného postupu.

1. Vypněte náhlavní soupravu, nabijte ji a znovu ji zapněte.



2. Restartujte připojené zařízení, například počítač nebo smartphone.



3. Chcete-li vyhledat příčinu a řešení problému, přejděte na stránky podpory společnosti Sony z nabídky aplikace “Sound Connect” nebo se podívejte na níže uvedené stránky podpory.
<https://www.sony.net/support/WH-CH730N/>



4. Resetujte sluchátka.



5. Proved'te inicializaci sluchátek.



6. V případě přetrvávajících problémů se obraťte na níže uvedený kontakt podpory Sony nebo na nejbližšího prodejce Sony.
<https://www.sony.net/support-contact>

Příbuzné téma

- [Nabíjení](#)
- [Resetování sluchátek](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

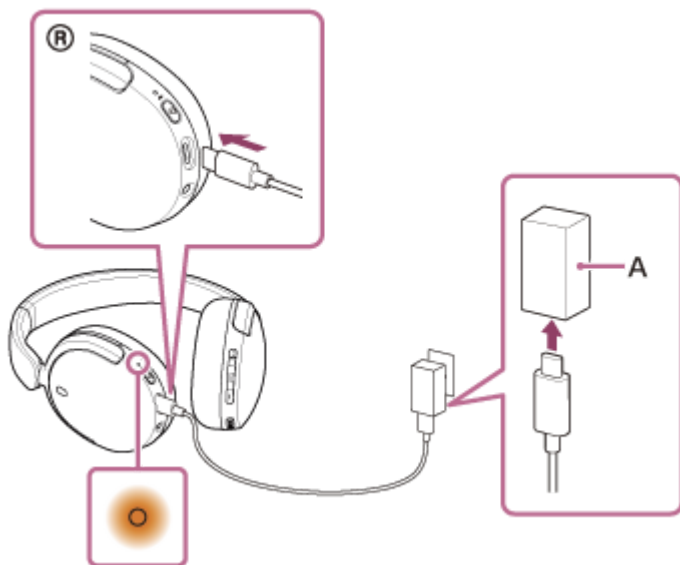
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Resetování sluchátek

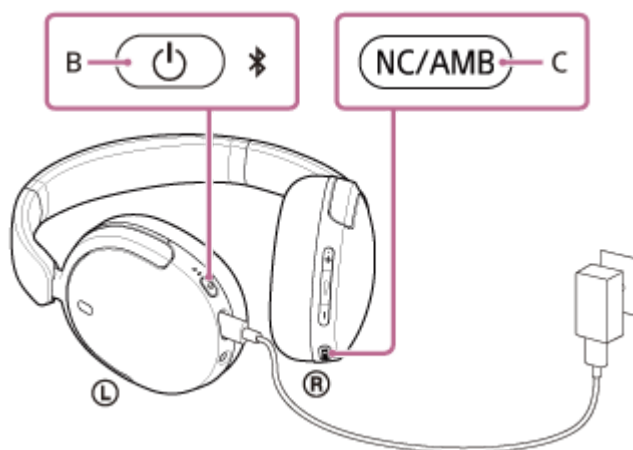
Pokud sluchátka nelze zapnout nebo je nelze ovládat, i když jsou zapnutá, resetujte je.

1 Připojte sluchátka k elektrické zásuvce.

Použijte kabel USB typu C a síťový adaptér USB (A).



2 Stiskněte současně tlačítko napájení (B) a tlačítko potlačení šumu/režimu okolního zvuku (C).



Sluchátka se resetují (indikátor zhasne a znovu se rozsvítí).

Informace o párování zařízení a další nastavení zůstanou zachována.

Pokud sluchátka nefungují správně ani po provedení resetu, proveďte jejich inicializaci pro obnovení továrního nastavení.

Příbuzné téma

- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

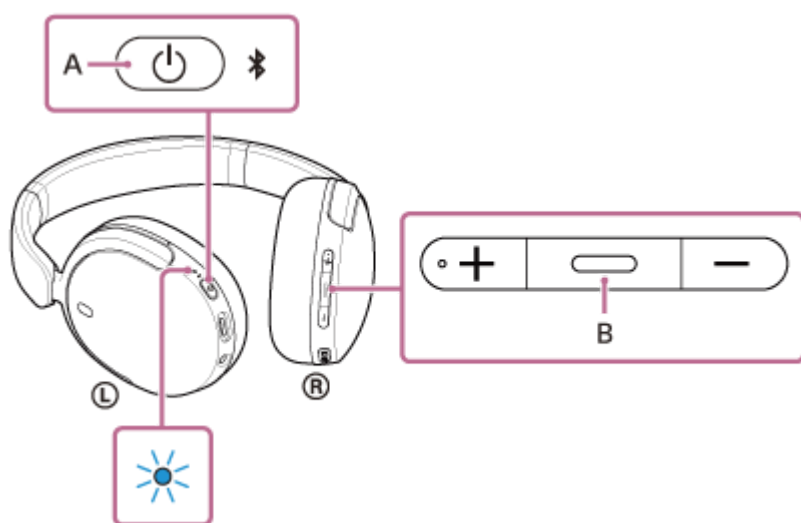
Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení

Pokud sluchátka nefungují správně ani po provedení resetu, provedte jejich inicializaci.

1 Vypněte sluchátka.

Odpojte kabel USB Type-C.

2 Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) a tlačítko přehrávání/volání (B) po dobu přibližně 10 sekund nebo déle.



Po dokončení inicializace indikátor čtyřikrát modře zabliká.

Tímto postupem se obnoví tovární nastavení hlasitosti a další nastavení a vymažou se všechny informace o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte. Pokud sluchátka ani po inicializaci nefungují správně, obraťte se na nejbližšího prodejce produktů značky Sony.

Příbuzné téma

- [Resetování sluchátek](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002288916

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-CH730N/ WH-CH735N

Technické údaje

Zdroj napájení:

DC 5 V (pomocí běžně dostupného napájecího adaptéru USB)
Pomocí vestavěných lithium-iontových baterií (provozní napětí výrobku: 3,85 V DC)

Doba nabíjení:

Přibl. 3 hodin

Poznámka

- Počet hodin nabíjení se může lišit v závislosti na způsobu použití.

Teplota nabíjení:

5 °C až 35 °C

Provozní teplota:

0 °C až 40 °C

Hmotnost:

Přibližně 207 g

Impedance:

100 Ω (1 kHz) (při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům se zapnutými sluchátky)
25 Ω (1 kHz) (při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům s vypnutými sluchátky)

Citlivost:

108 dB/mW (při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům se zapnutými sluchátky)
100 dB/mW (při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům s vypnutými sluchátky)

Frekvenční rozsah:

6 Hz - 20 000 Hz (IEC) (1)
(při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům se zapnutými sluchátky)

(1) IEC = Mezinárodní výbor pro elektrotechniku

Komunikační systém:

BLUETOOTH

Provedení a technické údaje se mohou bez upozornění změnit.

V závislosti na zemi nebo oblasti, kde jste náhlavní soupravu zakoupili, nemusí být některé modely k dispozici.

Kompatibilní modely iPhone

iPhone 16e
iPhone 16 Pro Max

iPhone 16 Pro
iPhone 16 Plus
iPhone 16
iPhone 15 Pro Max
iPhone 15 Pro
iPhone 15 Plus
iPhone 15
iPhone 14 Pro Max
iPhone 14 Pro
iPhone 14 Plus
iPhone 14
iPhone SE (3. generace)
iPhone 13 Pro Max
iPhone 13 Pro
iPhone 13
iPhone 13 mini
iPhone 12 Pro Max
iPhone 12 Pro
iPhone 12
iPhone 12 mini
iPhone SE (2. generace)
iPhone 11 Pro Max
iPhone 11 Pro
iPhone 11
(od března 2026)

V závislosti na systému iOS, který výše uvedené modely podporují. "Sound Connect" nemusí být aplikace použitelná.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002288917

5-075-049-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation